

PHILIPS

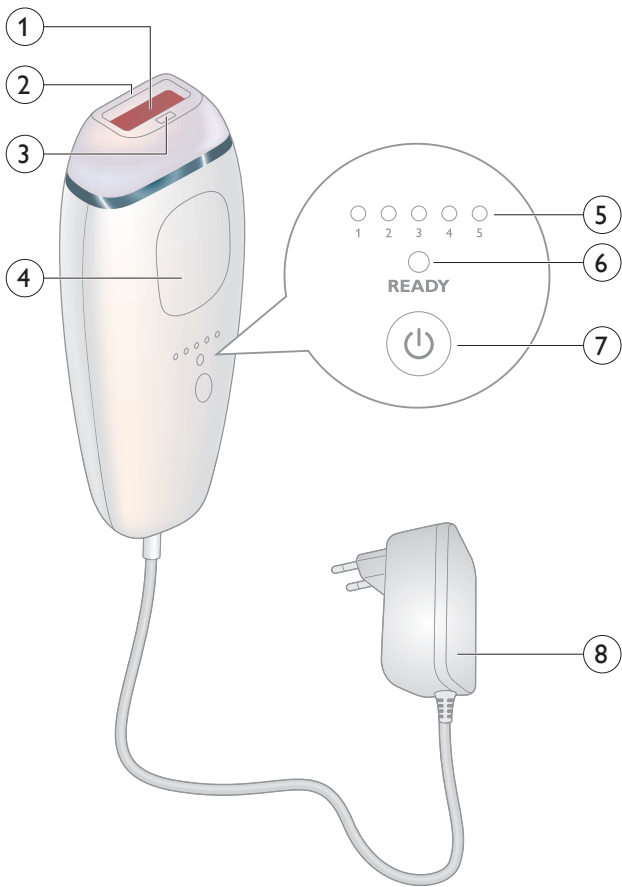
Lumea

BRI861, BRI860





1



English 6
Español 40
Español Latino 78
Português do Brasil 117
Türkçe 155

6 English

Contents

Welcome	7
General description (Fig. 1)	8
Who should not use Lumea? Contraindications	8
Important	15
Danger	15
Warning	16
To prevent damage	19
Caution	20
Electromagnetic fields (EMF)	22
How Intense Pulsed Light- technology works	23
Suitable body hair colors	23
What to expect	23
Immediately after the 1st treatment	23
After 2-3 treatments	24
After 4-5 treatments	24
Tanning advice	24
Tanning with natural or artificial sunlight	24
Tanning with creams	25
Before you use your Lumea	25
Pretreating your skin	25
Skin test	26
Using your Philips Lumea	27
Skin tone sensor	27
Selecting the right light intensity	27
Handling the device	29
Two treatment modes: Stamp & Flash and Slide & Flash	31
Recommended treatment schedule	31
Initial phase	31
Touch-up phase	31
Treatment time per area	32

After use	33
Common skin reactions	33
Rare side effects	33
Aftercare	34
Cleaning & storage	35
Guarantee and support	35
Recycling	35
Technical specifications	36
Troubleshooting	37

Welcome

Welcome to the beauty world of Lumea! You are only a few weeks away from silky-smooth skin. Philips Lumea uses Intense Pulsed Light (IPL) technology, known as one of the most effective methods to continuously prevent hair regrowth. In close collaboration with skin experts we adapted this light-based technology, originally used in professional beauty salons, for easy and effective use in the safety of your home. Philips Lumea is gentle and offers convenient and effective treatment at a light intensity that you find comfortable. Unwanted hairs are finally a thing of the past. Enjoy the feeling of being hair-free and look and feel amazing every day.

To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome. For further information, please go to www.philips.com/lumea to find our experts' advice, tutorial videos and FAQs and make the most of your Lumea.



Note: Keep these instructions with your product at all times

General description (Fig. 1)

- 1 Light exit window with integrated UV filter
- 2 Integrated safety system
- 3 Skin tone sensor
- 4 Flash button
- 5 Intensity lights (1-5)
- 6 'Ready to flash' light
- 7 On/off button
- 8 Adapter

Who should not use Lumea? Contraindications

- Never use the device if you have skin type V and VI (You rarely to never sunburn, very dark tanning). In this case you run a high risk of developing skin reactions, such as hyperpigmentation and hypopigmentation, strong redness or burns.



- Never use the device if you are pregnant or breast feeding as the device was not tested on pregnant or breast feeding women.
 - Never use the device if you have any active implants such as pacemaker, neurostimulator, insulin pump etc.
 - Never use the device if you suffer from any of the diseases listed below:
 - If you have a skin disease such as active skin cancer, you have a history of skin cancer or any other localized cancer in the areas to be treated.
 - If you have a history of collagen disorder, including a history of keloid scar formation or a history of poor wound healing.

- If you have a history of vascular disorder, such as the presence of varicose veins or vascular ectasia in the areas to be treated.
- If your skin is sensitive to light and easily develops a rash or an allergic reaction.
- If you have infections, eczema, burns, inflammation of hair follicles, open lacerations, abrasions, herpes simplex, wounds or lesions and haematomas in the areas to be treated.
- If you have had surgery in the areas to be treated in the last three weeks.
- If you have received radiation therapy or chemotherapy within the past 3 months.
- Never use the device if you take any of the medications listed below:

- If your skin is currently being treated with or has recently been treated in the past week with Alpha-Hydroxy Acids (AHAs), Beta-Hydroxy Acids (BHAs), topical isotretinoin and azelaic acid.
- If you have taken any form of isotretinoin Accutane or Roaccutane in the last six months. This treatment can make skin more susceptible to tears, wounds and irritations.
- If you are on painkillers which reduce the skin's sensitivity to heat.

- If you are taking photosensitising agents or medications, check the package insert of your medicine and never use the device if it is stated that it can cause photo-allergic reactions, photo-toxic reactions or if you have to avoid sun when taking this medicine.
- If you take anticoagulation medications, including heavy use of aspirin, in a manner which does not allow for a minimum 1-week washout period prior to each treatment.
- If you take immunosuppressive medications.



- If you have had surgery in the areas to be treated in the last three weeks.
- Never use the device on the following areas:
 - Around the eyes and near the eyebrows.
 - On lips, nipples, areolas, labia minora, vagina, anus and the inside of the nostrils and ears.
 - Men must not use it on the face and neck including all beard growing areas and whole genital area.
 - Over or near anything artificial like silicone implants, subcutaneous injection ports (insulin dispenser) or piercings.

- On moles, freckles, large veins, darker pigmented areas, scars, skin anomalies without consulting your doctor. This can result in a burn and a change in skin color, which makes it potentially harder to identify skin-related diseases.
- On warts, tattoos or permanent make-up. This can result in a burn and a change in skin color.
- On areas, where you use long-lasting deodorants. This can result in skin reactions.
- Never use the device if your skin is irritated (red or cut), sunburned or exposed to strong sunlight or artificial tanning during the past 2 weeks.

Note: This list is not exhaustive. If you are not sure whether you can

use the device, we advise you to consult a doctor.

Important Danger



- Keep the device and the adapter dry.
- If the device is broken, do not touch any inner part to avoid electric shock.
- Never insert any objects into the device.
- Water and electricity are a dangerous combination. Do not use this appliance in wet surroundings (e.g. near a filled bath, a running shower or a filled swimming pool).

Warning

- This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the device by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.
- The device is not intended for children under the age of 15 years. Teenagers aged between 15 and 18 years can use the device with the consent and/or assistance of their parents or the persons who have parental authority over them. Adults of 18 years and older can use the device freely.

- Always check the device before you use it. Do not use the device or adapter if it is damaged. Always replace a damaged part with one of the original type.
- The supply cord cannot be replaced. If the cord is damaged the appliance should be scrapped.
- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- Do not use the device if the UV filter of the light exit window is broken.
- The adapter cord is always attached to device. Don't try to separate the adapter from the device. This might damage the cord.

- Do not use any pencil or pen to mark the areas to be treated. This may cause burns on your skin.
- If you have a dark colored skin, be careful with treating a darker area immediately after a lighter area. The skin tone sensor may not block immediately the treatment on the darker body area.
- Hair removal by lasers or intense pulse light sources can cause increased hair growth in some individuals. Based upon currently available data, the highest risk groups for this response are females of Mediterranean, Middle Eastern and South Asian heritage treated on the face and neck.
- Light exit window can become very hot after usage. Do not touch the inner part of the light exit window.

Note: Perform a skin test if you notice a skin tone change from last treatment and wait 30 minutes before treatment.

To prevent damage

- Make sure that nothing obstructs the air flow through the ventilation slots.
- Never subject the appliance to heavy shocks and do not shake or drop it.
- If you take the appliance from a very cold environment to a very warm environment or vice versa, wait approximately 3 hours before you use it.
- Store the appliance in a dust free and dry place
- Do not expose the appliance to temperatures lower than 5°C or higher than 35°C during use.
- To prevent damage, do not expose the appliance to direct sunlight or UV light for several hours.

Caution



- This device is only intended for removing unwanted body hair from areas below the cheekbones. Do not use it for any other purpose.
- This device is not washable. Never immerse the device in water and do not rinse it under the tap.
- For hygienic reasons, the device should only be used by one person.
- Use the device only at settings suitable for your skin type. Use at higher settings than those recommended can increase the risk of skin reactions and side effects.
- Only use the device for its intended purpose as shown in the user manual.

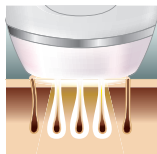
- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the device.
- Always return the device to a service centre authorised by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could cause an extremely hazardous situation for the user.
- Never leave the appliance unattended when it is switched on. Always switch off the appliance after use.
- Do not use the appliance if any of the conditions mentioned in chapter 'Contraindications, precautions and warnings', section 'Contraindications' apply to you.

- Tanning with natural or artificial sunlight might influence the sensitivity and color of your skin. Perform a skin test to determine the appropriate light intensity setting.
- Before you use Lumea, you should clean your skin and make sure it is hair-free, entirely dry and free from oily substances.
- Do not treat the same area of skin more than once during a session. This does not improve effectiveness of the treatment, but increases the risk of skin reactions.
- Lumea should never be painful. If you experience discomfort, reduce the light intensity setting.

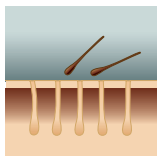
Electromagnetic fields (EMF)

This Philips device complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

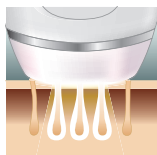
How Intense Pulsed Light- technology works



With IPL technology, gentle pulses of light are applied to the skin and absorbed by the hair root. The darker the hair, the better the pulses of light are absorbed.



The pulses of light stimulate the hair follicle to go into a resting phase. As a consequence, the hair sheds naturally and hair regrowth is prevented, leaving your skin continuously silky-smooth.



The cycle of hair growth consists of different phases. IPL technology is only effective when the hair is in its growing phase. Not all hairs are in the growing phase at the same time. This is why we recommend an 8-week treatment schedule followed by touch-ups to make sure all hairs are effectively treated in the growing phase.

Note: Treatment with Lumea is not effective if you have light blond, grey, red or white hairs as light hairs do not absorb enough light. Below you can see the hair colors for which Lumea is suitable and effective.

Suitable body hair colors



What to expect

Immediately after the 1st treatment

After the first treatment, it can take 1 to 2 weeks for the hairs to fall out. In the first weeks following the

initial treatments, you still see some hairs growing. These are likely to be hairs that were not in their growing phase during the first treatments.

After 2-3 treatments

After 2-3 treatments, you should see a noticeable reduction in hair growth. However, to effectively treat all hairs, it is important to keep on treating according to the recommended treatment schedule.

After 4-5 treatments

After 4-5 treatments, you should see a significant reduction of hair growth in the areas that you treated with Lumea. A reduction of hair density should be visible as well. Keep on treating with frequent touch-ups (every 4 weeks) to maintain the result.

Tanning advice

Tanning with natural or artificial sunlight



Intentionally exposing your skin to natural or artificial sunlight with the aim of developing a tan influences the sensitivity and color of your skin.

Therefore the following is important:

- After each treatment, wait at least 48 hours before tanning. Even after 48 hours, make sure that the treated skin does not show any redness from the treatment anymore.
- In case of exposing your skin to the sun (without tanning intentionally) in the 48 hours after treatment, use a sunblock SPF 50+ on the treated areas. After this period, you can use a sunblock SPF 30+ for two weeks.
- After tanning, wait at least 2 weeks before you use Lumea.

- After recent tanning, perform a skin test to determine the appropriate light intensity setting. For instructions see chapter 'Skin test'.
- Do not use Lumea on sunburned body areas.

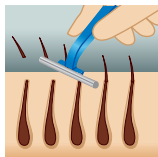
Note: Occasional and indirect sun exposure does not qualify as tanning.

Tanning with creams

If you have used an artificial tanning lotion, wait until the artificial tan has disappeared completely before you use the device.

Before you use your Lumea

Pretreating your skin



Before you use Lumea, you should pretreat your skin by removing hairs on the surface of your skin. This allows the light to be absorbed by the hair parts below the skin surface to ensure effective treatment. You can either shave, short-trim, epilate or wax. Do not use depilatory creams, as chemicals may cause skin reactions.



If you choose to wax, please wait 24 hours before using Lumea to let your skin rest. We recommend that you take a shower before the treatment to ensure that all possible residue of wax has been removed from your skin.

- 1 Pretreat the areas you intend to treat with Lumea.
- 2 Clean your skin and make sure it is hair-free, entirely dry and free from oily substances.

Note: if shaving causes skin irritation, we advise you not to use the device until skin irritation is resolved.

Skin test

When you use Lumea for the first time or after recent tanning, perform a skin test on each area to be treated. The skin test is necessary to check your skin's reaction to the treatment and to determine the correct light intensity setting for each body area.

- 1 Choose an area close to the area you intend to treat.

Note: do not try the device on difficult or sensitive areas (ankle and bony area).

- 2 Turn on the device. Make sure you select setting 1.
- 3 Place the device at a 90° angle on the skin so that the integrated safety system is in contact with your skin.

The integrated safety system prevents unintentional flashing without skin contact.

- 4 Press the flash button to release a flash.
- 5 Slide the device over the skin to the next area to be treated.
- 6 Increase the setting by one level, apply a flash and slide the device to the next area. Repeat this for all levels within the recommended range for your skin type.
- 7 After the skin test, wait 24 hours and check your skin for any reaction. If your skin shows reactions, choose the highest setting that did not result in any skin reaction for subsequent use.

Note: Perform a skin test if you notice a skin tone change from last treatment and wait 30 minutes before treatment.

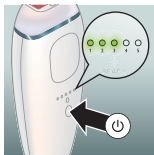
Using your Philips Lumea

Skin tone sensor

For extra safety, the integrated skin tone sensor measures the skin tone at the beginning of each session and occasionally during the session. If it detects a skin tone that is too dark for treatment with Lumea, the 'ready to flash' light starts blinking orange and the device automatically disables to prevent you from developing skin reactions. This means that it does not emit pulses when you press the flash button.

Selecting the right light intensity

Lumea provides 5 different light intensities. Depending on your skin type and on what you find comfortable, you can select the right light intensity setting.



- 1 Consult the table below to select the right setting.
- 2 To adjust the light intensity setting, press the on/off button one or more times until you have reached the required setting. The corresponding intensity light level lights up green. You can change the setting at all times.

Note: The integrated skin tone sensor does not automatically select a light intensity setting for you, but only warns you when your skin is too dark for treatment.

Note: The device automatically disables when your skin tone is too dark, to prevent you from developing skin reactions. The 'ready to flash' light will blink orange to indicate if the skin tone is too dark.

- 3 Lumea should never be painful. If you experience discomfort, reduce the light intensity setting. You can do this by using the on/off button.
- 4 After moving to another body area or recent tanning, perform a skin test to determine the right light intensity setting.

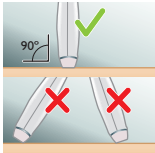
Note: Since body areas might differ in skin color, you need to select the right setting for each body area separately. The Philips Lumea does not automatically select the correct setting.

Skin type	Skin tone	Light intensity setting
I	White: you always sunburn, never tan.	4/5
II	Beige: you easily sunburn, tan minimally.	4/5
III	Light brown: you sunburn easily, tan slowly to light brown.	3/4
IV	Mid brown: you rarely sunburn, tan easily.	1/2/3
V	Dark brown: you rarely sunburn, tan very easily.	You cannot use the device
VI	Brownish black or darker: you rarely or never sunburn, very dark tanning.	You cannot use the device



Note: Your skin may react differently on different days/occasions for a number of reasons.

Handling the device



- Before use, clean the light exit window.
- Put the adapter in the wall socket.
- Switch on the device and select the right light intensity for your skin tone. See chapter: 'Selecting the right light intensity'.
- Place the device at a 90° angle on the skin so that the integrated safety system is in contact with your skin.
The integrated safety system prevents unintentional flashing without skin contact.
- Press the device firmly onto your skin to ensure proper skin contact. The 'ready to flash' light lights up green to indicate that you can proceed with the treatment.

Note: When the 'ready to flash' light starts blinking orange, your skin is not suitable for treatment. In this case, the device automatically disables. You can try to use the device on other areas with a lighter skin tone.

Note: If the 'ready to flash' light does not light up green, the device is not completely in contact with your skin.

TIP: If you use Lumea on your bikini area and want to leave some hair in place, make sure that the skin tone sensor is not placed on the



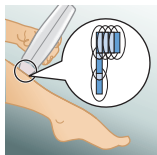
remaining hair during the treatment, as this can cause the device to block

- 6 Press the flash button to release a flash. The device makes a soft popping sound. You should feel a warm sensation because of the flash.

Note: The scattered light produced by the device is harmless to your eyes. It is not necessary to wear goggles during use. Use the device in a well-lit room so that the light is less glaring to your eyes.

- 7 Place the device on the next area to be treated. After each flash, it takes up to 2.9 seconds until the device is ready to flash again. You can release a flash when the 'ready to flash' light lights up green.

- 8 To make sure that you have treated all areas, release the flashes close to each other. Effective light only comes out of the light exit window. Part of the device that is in contact with your skin is slightly larger therefore there should be some overlap. However, make sure you flash the same area only once.



Note: Do not use any pencil or pen to mark the areas to be treated, as this may cause side effects to your skin.

Note: Flashing the same area twice does not improve the effectiveness of the treatment, but increases the risk of skin reactions.

- 9 When you have finished the treatment, press and hold the on/off button for 2 seconds to switch off the device. Remove the adapter from the wall socket.

Two treatment modes: Stamp & Flash and Slide & Flash

Your Philips Lumea has two treatment modes for more convenient use on different body areas:



- The Stamp & Flash mode is ideal to treat small or curvy areas like knees and underarms. Simply press and release the flash button to release a single flash.



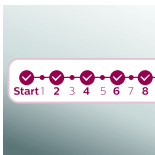
- The Slide & Flash mode offers convenient use on larger areas like legs. Keep the flash button pressed while you slide the device over your skin to release several flashes in a row.

Note: The device needs about 2.9 seconds in between two flashes.

Recommended treatment schedule

Initial phase

For the first 4 to 5 treatments, we advise you to use Philips Lumea once every two weeks to ensure that all hairs are treated.



Note: Replacing one of the IPL treatments with another hair removal method (waxing, epilating, etc) will not help to reach the desired hair reduction.

Touch-up phase

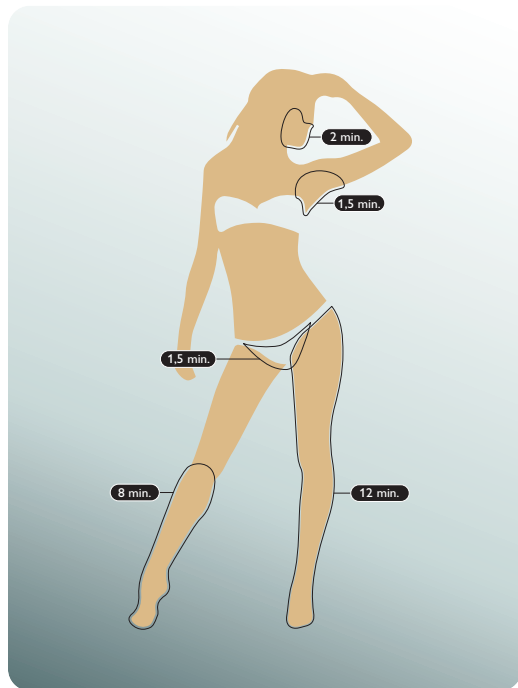
After the initial treatment phase (4-5 treatments), we recommend touch-ups every 4 weeks, when you see hairs growing back. This is to maintain results and enjoy smooth skin for months. The time between treatments may vary based on your individual hair regrowth and also across different body areas.



Tip: You can write the treatment schedule in your agenda to remind yourself to the treatments so you will not forget.

Note: Using the device more often does not enhance the effectiveness.

Treatment time per area



After use

Common skin reactions

Your skin may show slight redness and/or may prickle, tingle or feel warm. This reaction is absolutely harmless and disappears quickly.

Dry skin and itching may occur due to shaving or a combination of shaving and light treatment. You can cool the area with an ice pack or a wet face cloth. If dryness persists, you can apply a non-scented moisturizer on the treated area.

Rare side effects

- Burns, excessive redness (e.g. around hair follicles) and swelling: these reactions occur rarely. They are the result of using a light intensity that is too high for your skin tone. If these reactions do not disappear within 3 days, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Skin discoloration: this occurs very rarely. Skin discoloration manifests itself as either a darker patch (hyperpigmentation) or a lighter patch (hypopigmentation) than the surrounding area. This is the result of using a light intensity that is too high for your skin tone. If the discoloration does not disappear within 2 weeks, we advise you to consult a doctor. Do not treat discolored areas until the discoloration has disappeared and your skin has regained its normal skin tone.
- Skin infection is very rare but is a possible risk following a (micro)wound, a skin burn, skin irritation etc.

- Epidermal heating (a sharply defined brownish area which often occurs with darker skin tones and is not accompanied with skin dryness): This reaction occurs very rarely. In case this reaction does not disappear within 1 week, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Blistering (looks like small bubbles on the surface of the skin): this occurs very rarely. In case this reaction does not disappear within 1 month or when the skin gets infected, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Scarring: often the secondary effect of a burn, which can take longer than a month to heal.
- Folliculitis (swelling around hair follicles combined with pustule formation): this reaction occurs very rarely and is the result of bacteria penetrating the damaged skin. In case this reaction occurs, we advise you to consult a doctor as folliculitis may need antibiotic ointment.
- Excessive pain: this can occur during or after treatment if you have used the device on skin that is not hair-free, if you use the device at a light intensity that is too high for your skin tone, if you flash the same area more than once and if you use the device on open wounds, inflammations, infections, tattoos, burns, etc.

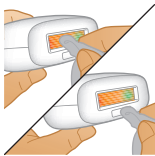
Aftercare

After use, you can safely apply lotions, creams, deodorant, moisturizer or cosmetics to the treated areas. If you experience skin irritation or skin redness after treatment, wait until it disappears

before applying any product to your skin. If you experience skin irritation after applying a product to your skin, wash it off with water.

Note: when following all instructions you may still get skin reactions. In this case stop using the device and contact the consumer care center in your country.

Cleaning & storage



- 1 After use, switch off the device, unplug it and let it cool down.
- 2 Moisten a soft cloth with a few drops of water and use it to clean the following parts:
 - the light exit window including the reflectors on the side
 - the skin tone sensor
- 3 Store the device in a dust free and dry place at a temperature between $-25\text{ }^{\circ}\text{C}$ and $75\text{ }^{\circ}\text{C}$, with a storage humidity up to 75%.

Guarantee and support

If you need information or support, please visit www.philips.com/support or read the separate worldwide guarantee leaflet.

Recycling



- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Technical specifications

BRI861, BRI860

Rated voltage	100V-240V	
Rated frequency	50Hz-60Hz	
Rated input	20W	
Protection against electric shock	Class II	
Protections rating	IP 30 (EN 60529)	
Operating conditions	Temperature: 5 °C to 35 °C Relative humidity: 15% to 75%	
Spectrum	>530nm	
Maximum variation of the light output over the treatment area	<20%	
Operating pressure	700hPa-1060hPa	
Altitude	max. 3000m	
Pulse duration	0.8 +/- 0.2 mSeconds	
Duration of the pulsetrain	Single pulse	
Pulse interval	Min 2.9 Second	
	The minimal time between flashes	Maximum output of radiation
Setting 1	1.3s	5.76 +/- 1.28 J
Setting 2	1.7s	7.68 +/- 1.28 J
Setting 3	2.3s	10.24 +/- 1.28 J
Setting 4	2.6s	11.52 +/- 1.28 J
Setting 5	2.9s	12.8 +/- 1.28 J

Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the device. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The device/adapter becomes warm during use.	This is normal.	No action required.
When I place the device on the skin, it does not release a flash. The 'ready to flash' light blinks orange.	Your skin tone in the area to be treated is too dark.	Treat other body areas with lighter skin tones with Lumea.
The ready to flash light blinks orange and all 5 intensity lights blink as well.	The device needs to be reset.	To reset the device take the plug out of the socket, wait for 30 minutes to let the device cool down. The device should function normally again. In case it doesn't work again, contact the Consumer Care Center in your country.
The ready to flash light does not light up green.	The device is not completely in contact with your skin.	Place the device at a 90 degree angle on the skin so that the integrated safety system is in contact with your skin.

Problem	Possible cause	Solution
The device produces a strange smell.	The light exit window or the skin tone sensor is dirty.	Clean the light exit window and the skin tone sensor carefully.
	You have not removed the hairs on the area to be treated properly. These hairs may get burned and can cause the smell.	Pretreat your skin before you use Lumea.
The skin feels more sensitive than usual during treatment. I experience an unacceptable pain sensation when I use the device.	The light intensity setting you use is too high.	Check if you have selected the right light intensity setting. If necessary, select a lower setting.
	You did not remove the hairs on the areas to be treated.	Pretreat your skin before you use Lumea.
	The UV filter of the light exit window is broken.	If the UV filter is broken, do not use the device anymore. Contact the Consumer Care Center in your country, your Philips dealer or a Philips service center.
	You treated an area for which the device is not intended.	Never use the device on the following areas: inner labia, anus, nipples, areolas, lips, moles, freckles, tattoos, piercings, inside the nostrils and ears, around the eyes and near the eyebrows. Men must not use it on the face, neck or on the scrotum.

Problem	Possible cause	Solution
The skin reaction after treatment lasts longer than usual.	You have used a light intensity setting which is too high for you.	Select a lower intensity next time. See chapter 'Using your Philips Lumea', section 'Selecting the right light intensity'.
The results of the treatment are not satisfactory.	You have used a light intensity setting which is too low for you.	Select a higher setting next time.
	You did not flash an area adjacent to an area you treated before.	You have to release the flashes close to each other and there should be some overlap between the flashes.
	The device is not effective on your body hair color.	If you have light blond, grey, red or white hair, the treatment is not effective.
	You do not use the device as often as recommended.	To remove all hairs successfully, we advise you to follow the recommended treatment schedule. You can reduce the time between treatments, but do not treat more often than once every two weeks.
	You respond more slowly to IPL treatment.	Continue using the device for at least 6 months, as hair regrowth can still decrease over the course of this period.

Contenido

Bienvenido	41
Descripción general (fig. 1)	42
¿Para quiénes no está recomendado el uso Lumea?	42
Contraindicaciones	
Importante	49
Peligro	49
Advertencia	50
Para evitar daños	54
Precaución	55
Campos electromagnéticos (CEM)	58
Funcionamiento de la tecnología de luz pulsada intensa	58
Colores de vello corporal adecuados	59
Expectativas	59
Inmediatamente después del primer tratamiento	59
Después de 2 o 3 tratamientos	59
Después de 4 o 5 tratamientos	59
Consejos de bronceado	60
Bronceado con luz solar natural o artificial	60
Bronceado con cremas	60
Antes de usar Lumea	61
Preparación de la piel	61
Prueba de piel	61
Uso de Philips Lumea	62
Sensor de tono de piel	62
Selección del nivel de intensidad de luz adecuado	63
Manejo del dispositivo	65
Dos modos de tratamiento: Paso y pulso o deslizamiento y pulso	67
Programa de tratamiento sugerido	67
Fase inicial	67
Fase de retoque	68
Duración del tratamiento para cada zona	69

Después del uso	69
Reacciones cutáneas comunes	69
Efectos secundarios poco frecuentes	70
Cuidado tras el tratamiento	72
Limpieza y almacenamiento	72
Garantía y asistencia	72
Reciclaje	73
Especificaciones técnicas	73
Solución de problemas	74

Bienvenido

Bienvenido al mundo de belleza de Lumea. En unas semanas tendrá una piel suave como la seda. Philips Lumea utiliza la tecnología de luz pulsada intensa (IPL), que es uno de los métodos más eficaces para evitar de forma prolongada el crecimiento del vello. Hemos colaborado estrechamente con expertos de la piel en la adaptación de esta tecnología, basada en la luz y utilizada originalmente en los salones de belleza, para que pueda disfrutar de ella de forma fácil y eficaz en la seguridad de su hogar. Philips Lumea es delicado y proporciona un tratamiento práctico y eficaz con el que puede usar la intensidad de luz que le resulte tolerable. El vello no deseado por fin será cosa del pasado. Disfrute de la sensación de no tener vello y de verse y sentirse maravillosamente bien cada día.

Para sacar el mayor partido a la asistencia que Philips le ofrece, registre el producto en www.philips.com/welcome. Para obtener más información, visite www.philips.com/lumea, donde encontrará consejos de nuestros expertos, vídeos

explicativos y preguntas frecuentes para aprovechar al máximo su Lumea.



Nota: Guarde siempre estas instrucciones junto a los productos.

Descripción general (fig. 1)

- 1 Ventanilla de salida de luz con filtro UV integrado
- 2 Sistema de seguridad integrado
- 3 Sensor de tono de piel
- 4 Botón de emisión de pulsos de luz
- 5 Pilotos de intensidad (1- 5)
- 6 Piloto para la emisión de pulso
- 7 Botón de encendido y apagado
- 8 Adaptador de corriente

¿Para quiénes no está recomendado el uso Lumea? Contraindicaciones

- No use el dispositivo si tiene la piel del tipo V y VI (no se quema con el sol, pigmentación muy oscura). En este caso, corre un alto riesgo de desarrollar reacciones cutáneas, como hiperpigmentación e hipopigmentación, piel muy roja o quemaduras.



- No use el dispositivo si está embarazada o en período de lactancia, ya que el dispositivo no ha sido probado en mujeres embarazadas o en período de lactancia.
 - No utilice el dispositivo si tiene un implante activo, como un marcapasos, un neuroestimulador, una bomba de insulina, etc.
 - No utilice el dispositivo si padece cualquiera de las siguientes enfermedades:
 - Si padece alguna enfermedad cutánea, como cáncer de piel, si tiene antecedentes de cáncer de piel o cualquier otro tipo de cáncer localizado en las zonas que se van a tratar.

- Si tiene antecedentes de trastornos de colágeno, tiene propensión a la formación de queloides o sufre de mala cicatrización.
- Si tiene antecedentes de trastornos vasculares, como presencia de venas varicosas o ectasia vascular en las zonas que se van a tratar.
- Si su piel es sensible a la luz y sufre con facilidad reacciones alérgicas o erupciones.
- Si tiene infecciones, eccemas, quemaduras, folículos inflamados, heridas abiertas, abrasiones, herpes simplex, heridas o lesiones y hematomas en las zonas que se van a tratar.

- Si en las tres últimas semanas ha tenido alguna operación en las zonas que se van a tratar.
- Si ha recibido radioterapia o quimioterapia en los últimos 3 meses.
- No utilice el dispositivo si está tomando alguno de los siguientes medicamentos:
 - Si está realizando un tratamiento para la piel con alfa-hidroxiácidos (AHA), beta-hidroxiácidos (BHA), isotretinoína tópica y ácido azelaico, o lo terminó hace menos de una semana.
 - Si ha tomado algún tipo de isotretinoína, como Accutane o Roaccutan, en los últimos seis meses. Este tratamiento puede ocasionar la aparición de heridas e irritaciones.

- Si toma analgésicos que reducen la sensibilidad de la piel al calor.
- Si toma sustancias o medicamentos fotosensibilizantes, consulte el prospecto del medicamento y no use el dispositivo si se indica que puede causar reacciones fotoalérgicas, fototóxicas o si tiene que evitar la luz solar durante el tratamiento con esta medicación.
- Si toma anticoagulantes o toma aspirinas de forma sistemática, sin que pueda suspender la medicación durante un mínimo de una semana antes de cada tratamiento.
- Si toma inmunodepresivos.



- Si en las tres últimas semanas ha tenido alguna operación en las zonas que se van a tratar.
- No utilice el dispositivo en las siguientes zonas:
 - Alrededor de los ojos y cerca de las cejas.
 - En los labios, pezones, las aureolas, los labios menores, la vagina, el ano, el interior de los orificios nasales y las orejas.
 - Los hombres no deben utilizarlo en la cara y el cuello, incluidas las zonas donde crece barba, ni en toda la zona genital.
 - Sobre o cerca de ningún implante artificial de silicona, vías de inyección subcutáneas (dosificadores de insulina) o piercings.

- En los lunares, pecas, venas varicosas, zonas de pigmentación más oscura, cicatrices o anomalías cutáneas, sin consultar antes con su médico. El tratamiento puede ocasionar quemaduras y cambios en el color de la piel, lo que podría dificultar la identificación de enfermedades de la piel.
- En verrugas, tatuajes o maquillaje permanente. Este tratamiento podría ocasionar quemaduras y un cambio en el color de la piel.
- En zonas donde use desodorantes de acción prolongada. Puede ocasionar reacciones cutáneas.

- Nunca use el dispositivo si tiene la piel irritada (enrojecida o agrietada), quemada por el sol o si la ha expuesto a la luz solar directa o la ha bronceado artificialmente durante las últimas 2 semanas.

Nota: Esta lista no es exhaustiva. Si no tiene la certeza de poder utilizar el dispositivo, le aconsejamos que lo consulte con un médico.

Importante

Peligro



- Mantenga el dispositivo y el adaptador siempre secos.
- Si el dispositivo se rompe no toque ninguna pieza interior, para evitar una descarga eléctrica.
- No inserte ningún objeto en el aparato.

- El agua y la electricidad forman una combinación peligrosa. No utilice el aparato en ambientes húmedos (por ejemplo, cerca de una bañera llena, una ducha abierta o una piscina llena).

Advertencia

- Este dispositivo no debe ser usado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, psíquicas o sensoriales reducidas, a menos que una persona responsable de su seguridad les supervise o les haya dado instrucciones sobre el uso del dispositivo.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con este dispositivo.

- El dispositivo no está destinado a menores de 15 años. Los adolescentes de entre 15 y 18 años pueden usar el dispositivo con el consentimiento o ayuda de sus padres o de tutores que tengan la patria potestad. Los adultos mayores de 18 años pueden usar el dispositivo libremente.
- Revise siempre el dispositivo antes de utilizarlo. No utilice el dispositivo ni el adaptador si están dañados. Sustituya las piezas dañadas por repuestos originales.
- El cable de alimentación no se puede sustituir. Deseche el aparato si el cable de alimentación está dañado.
- El adaptador contiene un transformador. No corte el adaptador para sustituirlo por otra clavija, ya que podría provocar situaciones de peligro.

- No utilice el dispositivo si el filtro UV de la ventanilla de salida de luz está roto.
- El cable del adaptador siempre está unido al dispositivo. No intente separar el adaptador del dispositivo. Podría dañar el cable.
- No utilice lápices o bolígrafos para marcar las zonas que desea tratar. Podría causar quemaduras en la piel.
- Si su piel tiene un tono oscuro, tenga cuidado al tratar una zona más oscura justo después de una más clara. El sensor del tono de piel podría no bloquear inmediatamente el tratamiento en la zona del cuerpo más oscura.

- La eliminación del vello con láser o luz pulsada intensa puede provocar un aumento del crecimiento del vello en algunas personas. Según los datos disponibles actualmente, el mayor riesgo de que se produzca esta respuesta se produce en mujeres con ascendencia mediterránea, de Oriente Medio o del sur de Asia cuando utilizan láser o luz pulsada intensa en la cara o el cuello.
- La ventanilla de salida de luz puede sobrecalentarse tras el uso. No toque la parte interior de la ventanilla de salida de luz.

Nota: Realice una prueba de piel si percibe un cambio en el tono de la piel desde el último tratamiento y espere 30 minutos antes del siguiente.

Para evitar daños

- Compruebe que nada impida el paso del aire por las ranuras de ventilación.
- Evite golpes fuertes en el aparato, no lo sacuda ni lo deje caer.
- Si cambia el aparato de un entorno muy frío a otro muy cálido o al revés, espere unas tres horas antes de usarlo.
- Almacene el aparato en un lugar seco y sin polvo.
- No exponga el aparato a temperaturas inferiores a 5 °C o superiores a 35 °C durante su uso.
- Para evitar daños, no exponga el aparato a la luz solar directa ni a la luz UV durante varias horas.

Precaución



- Este dispositivo solo está diseñado para eliminar el vello corporal no deseado de las zonas por debajo de las mejillas. No lo utilice con ninguna otra finalidad.
- El dispositivo no se puede lavar. No sumerja el dispositivo en agua ni lo enjuague debajo del grifo.
- Por motivos de higiene, el dispositivo debería ser usado únicamente por una sola persona.
- Utilice el dispositivo solamente con el ajuste adecuado para su tipo de piel. La utilización del mismo con ajustes más altos que los recomendados puede aumentar el riesgo de reacciones cutáneas y efectos secundarios.

- Utilice el dispositivo solo para el uso para el que está diseñado, como se indica en el manual de usuario.
- No utilice nunca aire comprimido, estropajos, agentes de limpieza abrasivos ni líquidos agresivos, como gasolina o acetona, para limpiar el dispositivo.
- Lleve siempre el dispositivo a centros de servicio autorizados por Philips para su revisión o reparación. La reparación realizada por personal no cualificado puede provocar situaciones extremadamente peligrosas para el usuario.
- Nunca deje el aparato sin vigilancia mientras esté encendido. Apague siempre el aparato después de usarlo.

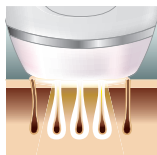
- No utilice el aparato si en su caso se aplica cualquiera de las condiciones mencionadas en la sección 'Contraindicaciones' del capítulo 'Contraindicaciones, precauciones y advertencias'.
- El bronceado con luz solar natural o artificial puede afectar la sensibilidad y al color de la piel. Realice una prueba de piel para determinar el ajuste de intensidad de luz apropiado.
- Antes de usar Lumea, debe limpiar la piel y asegurarse de que esté libre de vellos y sustancias aceitosas, además de totalmente seca.
- No trate la misma zona de la piel más de una vez durante una sesión. No mejorará la efectividad del tratamiento y aumentará el riesgo de reacciones cutáneas.

- Lumea nunca debería provocar dolor. Reduzca el ajuste de intensidad de la luz si experimenta molestias.

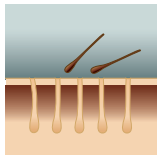
Campos electromagnéticos (CEM)

Este dispositivo de Philips cumple con todas las normas y regulaciones aplicables sobre la exposición a campos electromagnéticos.

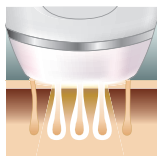
Funcionamiento de la tecnología de luz pulsada intensa



Con la tecnología IPL, se aplican suaves pulsos de luz a la piel que son también absorbidos por las raíces. Cuanto más oscuro es el vello, más absorbe los pulsos de luz.



Los pulsos de luz estimulan al folículo piloso para que entre en una fase de reposo. Como consecuencia, el vello desaparece naturalmente y se evita el crecimiento, dejando siempre la piel suave como la seda.



El ciclo de crecimiento del vello consta de diferentes etapas. La tecnología IPL solo es efectiva cuando el vello se encuentra en su etapa de crecimiento. No todos los vellos se encuentran en la fase de crecimiento al mismo tiempo. Es por eso que recomendamos un programa de 8 semanas de tratamiento seguido de retoques para asegurarse de que todos los vellos se traten de manera efectiva en su etapa de crecimiento.

Nota: El tratamiento con Lumea no es eficaz si se tiene vello rubio claro, gris, pelirrojo o blanco, ya que el vello claro no absorbe suficiente luz. A continuación puede ver los colores de vello en los que Lumea funciona de manera adecuada y eficaz.

Colores de vello corporal adecuados



Expectativas

Inmediatamente después del primer tratamiento

Después del primer tratamiento, los vellos pueden tardar de 1 a 2 semanas en desprenderse. En las primeras semanas después del primer tratamiento, todavía se observan vellos en crecimiento. Suelen ser vellos que no estaban en su etapa de crecimiento durante el primer tratamiento.

Después de 2 o 3 tratamientos

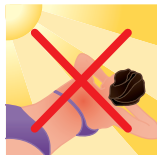
Después de 2 a 3 tratamientos, debería notar una reducción visible en el crecimiento del vello. Sin embargo, para tratar de forma efectiva todo el vello, es importante mantener el tratamiento de acuerdo con el programa recomendado.

Después de 4 o 5 tratamientos

Después de 4 a 5 tratamientos, debería notar una reducción visible en el crecimiento del vello en las áreas donde aplicó Lumea. También debería ser visible la reducción de la densidad del vello. Continúe el tratamiento con retoques frecuentes (cada 4 semanas) para mantener el resultado.

Consejos de bronceado

Bronceado con luz solar natural o artificial



La exposición deliberada de la piel a la luz solar natural o artificial para broncearse afecta la sensibilidad y al color de la piel. Por lo tanto, la siguiente información es muy importante:

- Espere al menos 48 horas después de cada tratamiento para broncearse. Incluso después de transcurridas las 48 horas, asegúrese de que la piel tratada no muestre enrojecimiento causado por el tratamiento.
- Si expone la piel al solo (sin broncearse intencionadamente) durante las 48 horas después del tratamiento, utilice un protector solar con factor de protección superior de 50 o más sobre las áreas tratadas. Después de este período, puede utilizar un protector solar con factor de protección de 30 o más durante dos semanas.
- Después de broncearse, espere al menos 2 semanas para usar Lumea.
- Realice una prueba de piel después de broncearse para determinar el ajuste de intensidad de luz adecuado. Consulte el capítulo "Prueba de piel" para ver más instrucciones.
- No utilice Lumea en zonas del cuerpo quemadas por el sol.

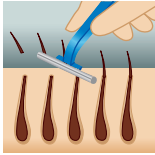
Nota: La exposición al sol indirecta u ocasional no se considera como broncearse.

Bronceado con cremas

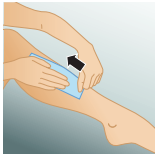
Si ha utilizado una loción autobronceante, espere hasta que el bronceado artificial haya desaparecido completamente antes de utilizar el dispositivo.

Antes de usar Lumea

Preparación de la piel



Antes de usar Lumea, es recomendable realizar un tratamiento previo de eliminación del vello sobre la superficie de la piel. Esto permite que la luz sea absorbida por las partes del vello que se encuentran debajo de la superficie de la piel y que el tratamiento sea eficaz. Puede afeitarnos, recortarlos, depilarlos o eliminarlos con cera. No utilice cremas depilatorias, ya que los compuestos químicos pueden causar reacciones en la piel.



Si decide usar cera, espere 24 horas antes de utilizar Lumea para dejar descansar a la piel. Sugerimos tomar una ducha antes del tratamiento para asegurarse de que todos los posibles restos de cera se eliminen de la piel.

- 1 Prepare las zonas que desee tratar con Lumea.
- 2 Limpie la piel y asegúrese de que esté libre de vellos y sustancias aceitosas y totalmente seca.

Nota: Si el afeitado causa irritación en la piel, le recomendamos no utilizar el dispositivo hasta que la irritación haya desaparecido.

Prueba de piel

Cuando use Lumea por primera vez o después de broncearse, realice una prueba de piel en cada zona donde vaya a aplicar el tratamiento. La prueba de piel es necesaria para controlar la reacción de la piel al tratamiento y para determinar el ajuste correcto de la intensidad de la luz para cada zona.

- 1 Escoja una zona cercana al área que vaya a tratar.

Nota: No utilice el aparato sobre zonas sensibles o complicadas (tobillo y áreas óseas).

- 2 Encienda el dispositivo. Seleccione el ajuste de intensidad 1.
- 3 Coloque el dispositivo en un ángulo de 90° sobre la piel de modo que el sistema de seguridad integrado esté en contacto con la piel.

El sistema de seguridad integrado evita que se produzcan pulsos de luz accidentales sin contacto con la piel.

- 4 Pulse el botón de emisión de pulsos de luz para generar un pulso.
- 5 Deslice el dispositivo sobre la piel hasta la siguiente zona que quiera tratar.
- 6 Aumente la intensidad un punto, emita un pulso y deslice el dispositivo a la siguiente zona. Repita este paso con las diferentes intensidades dentro de las recomendadas para su tipo de piel.
- 7 Después de la prueba de piel, espere 24 horas y compruebe si la piel muestra alguna reacción. Si la piel muestra alguna reacción, elija el ajuste de mayor intensidad que no le haya provocado ninguna reacción después de la aplicación.

Nota: Realice una prueba de piel si percibe un cambio en el tono de la piel desde el último tratamiento y espere 30 minutos antes del siguiente.

Uso de Philips Lumea

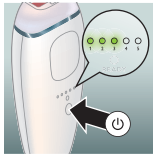
Sensor de tono de piel

Para mayor seguridad, el sensor de tono de piel integrado mide el tono de piel al principio de cada sesión y, ocasionalmente, durante la sesión. Si detecta un tono de piel demasiado oscuro para el tratamiento con Lumea, la luz para la emisión de

pulso empezará a parpadear rápidamente en naranja y el dispositivo se desactivará automáticamente para evitarle que desarrolle reacciones cutáneas. Esto significa que no emite pulsos cuando se pulsa el botón de emisión de pulsos.

Selección del nivel de intensidad de luz adecuado

Lumea ofrece 5 intensidades de luz diferentes. Dependiendo de su tipo de piel y del nivel de intensidad de la luz que le sea cómodo, puede seleccionar el ajuste de intensidad de luz adecuado.



- 1 Consulte la siguiente tabla para seleccionar el ajuste adecuado.
- 2 Para ajustar el nivel de intensidad de luz, pulse el botón de encendido y apagado una o más veces hasta llegar al ajuste que desee. El nivel de la luz de intensidad correspondiente se ilumina en verde. Puede cambiar el ajuste en cualquier momento.

Nota: El sensor de tono de piel integrado no selecciona automáticamente la intensidad de luz, pero le avisa cuando su piel es demasiado oscura para el tratamiento.

Nota: El dispositivo se desactiva automáticamente cuando el tono de piel es demasiado oscuro para evitarle que desarrolle reacciones cutáneas. El piloto para emisión de pulso solo se ilumina en naranja para indicar que el tono de piel es demasiado oscuro.

- 3 Lumea nunca debería provocar dolor. Reduzca el ajuste de intensidad de la luz si experimenta molestias. Puede hacerlo pulsando el botón de encendido y apagado.

- 4 Realice una prueba de piel después de broncearse o cambiar de zona del cuerpo para determinar el ajuste de intensidad de luz adecuado.

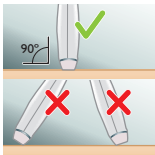
Nota: Debe seleccionar el ajuste adecuado para cada zona del cuerpo por separado, ya que las zonas pueden tener un color de piel diferente. Philips Lumea no selecciona el ajuste adecuado automáticamente.

Tipo de piel	Tono de piel	Ajuste de la intensidad de la luz
I	Blanca: siempre se quema al sol, nunca se broncea.	4/5
II	Beis: se quema fácilmente al sol, se broncea muy poco.	4/5
III	Morena clara: se quema fácilmente al sol, se broncea lentamente hasta un moreno claro.	3/4
IV	Morena media: raramente se quema al sol, se broncea fácilmente.	1/2/3
V	Castaño oscuro: raramente se quema al sol, se broncea muy fácilmente.	No puede usar el dispositivo
VI	Morena pardusca o casi negra: raramente o nunca se quema al sol, se broncea con un color muy oscuro.	No puede usar el dispositivo



Nota: La piel puede reaccionar de manera diferente según el día o la ocasión por muchos motivos.

Manejo del dispositivo



- 1 Antes del uso, limpie la ventana de salida de luz.
- 2 Enchufe el adaptador a la toma de corriente.
- 3 Encienda el dispositivo y seleccione la intensidad de luz adecuada para su tipo de piel. Consulte el capítulo: "Selección del nivel de intensidad de luz adecuado".

- 4 Coloque el dispositivo en un ángulo de 90° sobre la piel de modo que el sistema de seguridad integrado esté en contacto con la piel.

El sistema de seguridad integrado evita que se produzcan pulsos de luz accidentales sin contacto con la piel.

- 5 Presione el dispositivo con firmeza sobre la piel para asegurarse de que haya un buen contacto. La luz para emisión de pulso situada en la parte posterior del dispositivo se enciende en un color verde para indicar que puede continuar con el tratamiento.

Nota: Si la luz para emisión de pulso empieza a parpadear en naranja, significa que su piel no es adecuada para el tratamiento. En este caso, el dispositivo se desactiva automáticamente. Puede probar a utilizar el dispositivo sobre otras zonas con un tono de piel más claro.

Nota: Si la luz para emisión de pulso no se ilumina en verde, el dispositivo no está en contacto total con la piel.

Consejo: Si usa Lumea en la zona del bikini y desea dejar vello en alguna zona, asegúrese de que no coloca el sensor de tono de piel sobre el vello restante durante el tratamiento, ya que esto provocará que el dispositivo se bloquee.



- 6** Pulse el botón de emisión de pulsos para emitir un pulso. El dispositivo produce un leve ruido. Puede experimentar una sensación cálida causada por el pulso emitido.

Nota: La luz que emite el dispositivo no daña los ojos. No es necesario usar gafas protectoras durante la aplicación. Utilice el dispositivo en una habitación bien iluminada para que la luz no moleste a los ojos.

- 7** Coloque el dispositivo sobre la siguiente zona a tratar. Después de cada pulso, el dispositivo tarda hasta 2,9 segundos hasta estar listo para emitir un nuevo pulso. Puede emitir un pulso cuando la luz para emisión de pulso se encienda en verde.



- 8** Para asegurarse de que todas las zonas se hayan tratado, emita los pulsos uno cerca del otro. La luz eficaz solo sale por la ventana de salida de luz. La parte del dispositivo que está en contacto con su piel es ligeramente más grande, ya que debe haber cierto solapamiento. No obstante, asegúrese de no emitir pulsos sobre la misma zona más de una vez.

Nota: No utilice lápices o bolígrafos para marcar las zonas que desea tratar, ya que pueden provocar efectos secundarios sobre su piel.

Nota: Emitir pulsos en la misma zona dos veces no mejora la eficacia del tratamiento, sino que aumenta el riesgo de reacciones cutáneas.

- 9 Cuando termine el tratamiento, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 2 segundos para apagar el dispositivo. Desenchufe el adaptador de la toma de corriente.

Dos modos de tratamiento: Paso y pulso o deslizamiento y pulso

Philips Lumea tiene dos modos de tratamiento para un uso más práctico en las diferentes zonas del cuerpo:



- El modo Paso y pulso es ideal para tratar zonas pequeñas o con curvas, tales como rodillas y axilas. Simplemente presione y suelte el botón de emisión de pulsos para generar un pulso.

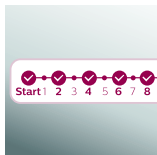


- El modo Deslizamiento y pulso proporciona un uso práctico para zonas más grandes, como las piernas. Mantenga presionado el botón de emisión de pulsos mientras desliza el dispositivo sobre la piel para emitir varios pulsos consecutivos.

Nota: El dispositivo necesita unos 2,9 segundos entre dos pulsos.

Programa de tratamiento sugerido

Fase inicial



Para los primeros 4 o 5 tratamientos, le sugerimos usar Philips Lumea una vez cada dos semanas para asegurarse de que todos los vellos reciban tratamiento.

Nota: Sustituir uno de los tratamientos IPL por otro método de eliminación del vello (cera, depilación, etc.) no ayudará a lograr la reducción del vello deseada.

Fase de retoque

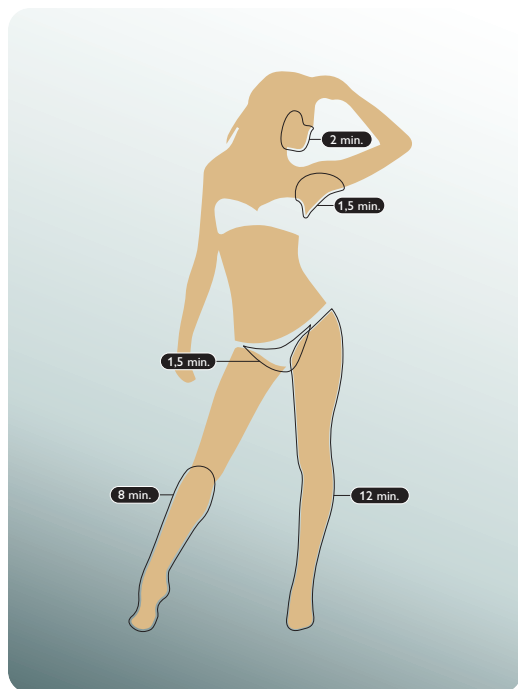


Después de la fase inicial del tratamiento (4 o 5 tratamientos), se recomienda realizar retoques cada 4 semanas, cuando vea que el vello vuelve a crecer. Esto sirve para mantener los resultados y disfrutar de una piel suave durante meses. El tiempo entre tratamientos puede variar de acuerdo con cuánto tarde el vello en volver a crecer y dependiendo la zona del cuerpo, según cada persona.

Consejo: Puede apuntar el programa de tratamiento en su agenda para que no se le olvide realizarlo.

Nota: Usar el dispositivo con más frecuencia no aumenta la eficacia.

Duración del tratamiento para cada zona



Después del uso

Reacciones cutáneas comunes

La piel puede mostrar un leve enrojecimiento y puede sentir un cosquilleo, hormigueo o calor. Esta reacción es absolutamente inofensiva y desaparece rápidamente.

La piel podría quedar seca y con picazón a causa del afeitado o por combinar el afeitado con el

tratamiento con luz. Puede refrescar la zona con hielo o con una toallita húmeda. Si la sequedad persiste, puede aplicar una crema hidratante no perfumada en la zona tratada.

Efectos secundarios poco frecuentes

- Quemaduras, rojez (p. ej., alrededor de los folículos capilares) o hinchazón excesiva: estas reacciones aparecen con muy poca frecuencia. Son el resultado de utilizar una intensidad de luz demasiado alta para su tono de piel. Si estas reacciones no desaparecen en 3 días, le aconsejamos que acuda a un médico. Espere a que la piel se haya curado completamente antes de iniciar el siguiente tratamiento y asegúrese de que utilice una intensidad de luz más baja.
- Decoloración de la piel: se produce en contadas ocasiones. La decoloración de la piel se manifiesta con zonas más oscuras (hiperpigmentación) o más claras (hipopigmentación) que la piel de alrededor. Este es el resultado de utilizar una intensidad de luz demasiado alta para su tono de piel. Si la decoloración no desaparece en 2 semanas, le recomendamos que acuda a un médico. No trate estas zonas hasta que la decoloración haya desaparecido y su piel haya vuelto a su tono normal.
- La infección de la piel es extremadamente rara, no obstante, es un riesgo posible después de una (pequeña) herida en la piel, quemadura, irritación de la piel, etc.

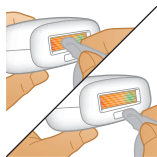
- Calentamiento epidérmico (una zona de color marrón, definida, que puede aparecer en tonos de piel oscuros, no necesariamente acompañada de sequedad): Esta reacción se produce en contadas ocasiones. Si la reacción no desaparece en 1 semana, le recomendamos que acuda a un médico. Espere a que la piel se haya curado completamente antes de iniciar el siguiente tratamiento y asegúrese de que utilice una intensidad de luz más baja.
- Ampollas por quemaduras (pequeñas ampollas en la superficie de la piel): se produce en contadas ocasiones. Si la reacción no desaparece en 1 mes o la piel se infecta, le recomendamos que acuda a un médico. Espere a que la piel se haya curado completamente antes de iniciar el siguiente tratamiento y asegúrese de que utilice una intensidad de luz más baja.
- Marcas: un efecto secundario común de las quemaduras; puede tardar más de un mes en curarse.
- Foliculitis (hinchazón alrededor de los folículos capilares combinada con la aparición de pústulas): esta reacción se produce en contadas ocasiones y se debe a la penetración de bacterias en la piel dañada. Si la reacción aparece, le recomendamos que acuda a un médico, ya que la foliculitis puede requerir la administración de antibióticos.
- Dolor excesivo: esto puede suceder durante o después del tratamiento si ha utilizado el dispositivo sobre la piel sin afeitar, si lo utiliza a una intensidad de luz demasiado alta para su tono de piel, si enfoca la misma zona más de una vez y si lo utiliza en heridas abiertas, inflamaciones, infecciones, tatuajes, quemaduras, etc.

Cuidado tras el tratamiento

Después del tratamiento, puede aplicarse lociones, cremas, desodorantes, humectantes o cosméticos en las zonas tratadas de manera segura. Si experimenta irritación o enrojecimiento en la piel después del tratamiento, espere hasta que desaparezca antes de aplicar cualquier tipo de producto sobre la piel. Si experimenta irritación en la piel después de aplicarle algún producto, enjuáguela con agua.

Nota: Si sigue todas las instrucciones y, aun así, se manifiestan reacciones cutáneas, no utilice más el dispositivo y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de su país.

Limpieza y almacenamiento



- 1 Después del uso, apague el dispositivo, desenchúfelo y deje que se enfríe.
- 2 Humedezca un paño suave con unas gotas de agua y utilícelo para limpiar las piezas siguientes:
 - la ventanilla de salida de luz incluidos los reflectores del lateral
 - el sensor de tono de piel
- 3 Guarde el dispositivo en un lugar seco y sin polvo a una temperatura de entre -25 °C y 75 °C y con una humedad de hasta el 75 %.

Garantía y asistencia

Si necesita asistencia o información, visite **www.philips.com/support** o lea el folleto de garantía mundial independiente.

Reciclaje

- Este símbolo significa que este producto no debe desecharse con la basura normal del hogar (2012/19/UE).
- Siga la normativa de su país para la recogida selectiva de productos eléctricos y electrónicos. El desechado correcto ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Especificaciones técnicas

BRI861, BRI860

Voltaje nominal	100 V-240 V
Frecuencia nominal	50 Hz-60 Hz
Potencia nominal de entrada	20 W
Protección contra descargas eléctricas	Clase II
Grado de protección	IP 30 (EN 60529)
Condiciones de funcionamiento	Temperatura: 5 °C a 35 °C Humedad relativa: entre el 15 % y el 75 %
Espectro	> 530 nm
Variación máxima del flujo luminoso sobre la zona de tratamiento	< 20 %
Presión de funcionamiento	700 hpa - 1060 hpa
Duración del pulso	0,8 +/- 0,2 segundos
Duración de los pulsos	Pulso individual
Intervalo de pulsos	Min. 2,9 segundos

	Tiempo mínimo entre pulsos	Salida máxima de radiación
Opción 1	1,3 s	5,76 +/- 1,28 J
Opción 2	1,7 s	7,68 +/- 1,28 J
Opción 3	2,3 s	10,24 +/- 1,28 J
Opción 4	2,6 s	11,52 +/- 1,28 J
Opción 5	2,9 s	12,8 +/- 1,28 J

Solución de problemas

En este capítulo se resumen los problemas más comunes que pueden surgir al usar el dispositivo. Si no puede resolver el problema con la siguiente información, visite www.philips.com/support para consultar una lista de preguntas frecuentes o póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de su país.

Problema	Posible causa	Solución
El dispositivo o el adaptador se calientan durante el uso.	Esto es normal.	No tiene que preocuparse de nada.
Cuando pongo el aparato sobre la piel, no se emite ningún pulso. La luz para emisión de pulso parpadea en naranja.	El tono de piel en la zona que se va a tratar es demasiado oscuro.	Trate con Lumea otras zonas del cuerpo con tonos de piel más claros.

Problema	Posible causa	Solución
La luz para emisión de pulso parpadea en naranja y las 5 luces de intensidad parpadean también.	Es necesario reiniciar el dispositivo.	Para reiniciar el dispositivo, desenchúfelo de la toma de corriente y espere unos 30 minutos a que se enfríe. El dispositivo debería volver a funcionar con normalidad. En caso de que no vuelva a funcionar, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de su país.
La luz de para emisión de pulso no se enciende en verde.	El dispositivo no está completamente en contacto con la piel.	Coloque el dispositivo en un ángulo de 90° sobre la piel de modo que el sistema de seguridad integrado esté en contacto con la piel.
El dispositivo produce un olor extraño.	La ventanilla de salida de luz o el sensor del tono de piel están sucios. No ha eliminado correctamente el vello de la zona que se va a tratar. Este vello puede quemarse y provocar olor.	Limpié la ventanilla de salida de luz y el sensor del tono de piel cuidadosamente. Realice un tratamiento previo de la piel antes de usar Lumea.

Problema	Posible causa	Solución
La piel está más sensible de lo normal durante el tratamiento. Al usar el dispositivo, el tratamiento me resulta demasiado doloroso.	El ajuste de intensidad de luz que utiliza es demasiado alto.	Compruebe si ha seleccionado el ajuste de intensidad de luz correcto. Si es necesario, seleccione un ajuste más bajo.
	No ha eliminado el vello de las zonas que se van a tratar.	Realice un tratamiento previo de la piel antes de usar Lumea.
	El filtro UV de la ventanilla de salida de luz está roto.	Si el filtro UV está roto, deje de utilizar el dispositivo. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de su país, con su distribuidor o un centro de servicio Philips.
La reacción de la piel tras el tratamiento tarda en desaparecer más de lo normal.	Ha tratado una zona contraindicada para el dispositivo.	No utilice el dispositivo en las siguientes zonas: labios internos, ano, pezones, areolas, labios, lunares, pecas, tatuajes, piercings, interior de los orificios nasales y de las orejas, alrededor de los ojos y cerca de las cejas. Los hombres no deben utilizarlo en la cara, el cuello ni el escroto.
	Ha utilizado un ajuste de intensidad de luz demasiado alto para usted.	Seleccione una intensidad inferior la próxima vez. Consulte el capítulo "Uso de Philips Lumea", sección "Selección del nivel de intensidad de luz adecuado".

Problema	Posible causa	Solución
Los resultados del tratamiento no son satisfactorios.	Ha utilizado un ajuste de intensidad de luz demasiado bajo para usted.	Seleccione un ajuste más alto la próxima vez.
	No aplicó el pulso a un área adyacente a un área antes tratada.	Debe emitir los pulsos cercanos entre sí, con un solapamiento entre los pulsos.
	El dispositivo no es eficaz para el color de su vello corporal.	Si tiene vello rubio claro, gris, pelirrojo o blanco, el tratamiento no es eficaz.
	No ha usado el dispositivo con la frecuencia recomendada.	Para eliminar correctamente todo el vello, le aconsejamos que siga el programa de tratamiento recomendado. Puede reducir el tiempo entre tratamientos, pero no realice los tratamientos con una frecuencia superior a una vez cada dos semanas.
	Responde de manera más lenta al tratamiento IPL.	Siga utilizando el dispositivo durante al menos 6 meses, ya que el crecimiento del vello puede continuar reduciéndose durante este periodo.

Contenido

Bienvenida	79
Descripción general (Fig. 1)	80
¿Para quiénes no está recomendado el uso de Lumea?	80
Contraindicaciones	
Importante	87
Peligro	88
Advertencia	89
Para evitar daños	93
Precauciones	94
Campos electromagnéticos (CEM)	96
Cómo funciona la tecnología de luz pulsada intensa	97
Colores de vello corporal adecuados	97
Expectativas	98
Inmediatamente después del primer tratamiento	98
Después de 2 o 3 tratamientos	98
Después de 4 o 5 tratamientos	98
Consejos de bronceado	98
Bronceado con luz solar natural o artificial	98
Bronceado con cremas	99
Antes de usar Lumea	99
Preparación de la piel	99
Prueba de piel	100
Uso de la Philips Lumea	101
Sensor de tono de piel	101
Seleccionar el nivel adecuado de intensidad de luz	102
Manejo del dispositivo	104
Dos modos de tratamiento: "Paso y pulso" y "deslizamiento y pulso"	106
Programa de tratamiento sugerido	106
Fase inicial	106
Fase de retoque	107
Duración del tratamiento para cada zona	108

Después del uso:	108
Reacciones comunes de la piel	108
Efectos secundarios poco comunes	109
Cuidado posterior al tratamiento	111
Limpieza y guardado	111
Garantía y asistencia	112
Reciclaje	112
Especificaciones técnicas	112
Solución de problemas	113

Bienvenida

Bienvenidas al mundo de la belleza de Lumea. Está a solo unas semanas de tener una piel suave como la seda.

Philips Lumea utiliza la tecnología de luz pulsada intensa (IPL, Intense Pulsed Light), conocida como uno de los métodos más efectivos para prevenir de forma continua el crecimiento del vello. Junto con la colaboración de expertos en piel, adaptamos esta tecnología basada en la luz, la cual se utilizaba originalmente en los salones de belleza, para poder utilizarla de forma fácil y eficaz en la seguridad de su hogar. Philips Lumea es suave y ofrece un tratamiento práctico y eficaz en el que puede usar la intensidad de luz que le resulte tolerable. Al fin el vello no deseado es cosa del pasado. Disfrute la sensación de estar libre de vello, de verse y sentirse espléndida cada día.

Para aprovechar al máximo la asistencia que Philips ofrece, registre el producto en www.philips.com/welcome. Para obtener más información, visite www.philips.com/lumea donde encontrará consejos de nuestros expertos, videos

explicativos y preguntas frecuentes. Así podrá aprovechar al máximo su Lumea.



Nota: Siga estas instrucciones al utilizar el producto en todo momento.

Descripción general (Fig. 1)

- 1 Ventanilla de salida de luz con filtro UV integrado
- 2 Sistema de seguridad integrado
- 3 Sensor de tono de piel
- 4 Botón de emisión de pulsos de luz
- 5 Luces marcadoras de intensidad (1- 5)
- 6 Luz de "listo para emisión de pulso"
- 7 Botón de encendido y apagado
- 8 Adaptador

¿Para quiénes no está recomendado el uso de Lumea? Contraindicaciones

- No use el dispositivo si tiene piel del tipo V y VI (casi nunca o nunca se quema con el sol, bronceado muy oscuro). En este caso, corre un alto riesgo de que se produzcan reacciones en la piel, como hiperpigmentación e hipopigmentación, enrojecimiento severo o quemaduras.



- No use el dispositivo si está embarazada o en período de lactancia ya que el dispositivo no se ha probado en mujeres embarazadas o en período de lactancia.
 - Nunca utilice el dispositivo si lleva algún implante activo, como marcapasos, neuroestimulador, bomba de insulina, etcétera.
 - Nunca utilice el dispositivo si padece cualquiera de las siguientes enfermedades:
 - si padece alguna enfermedad de la piel, como cáncer de piel, si tiene antecedentes de cáncer de piel o cualquier otro tipo de cáncer localizado en las zonas que se van a tratar;

- si tiene antecedentes de trastorno del colágeno, inclusive si es propenso a la formación de cicatrices queloides o sufre de mala cicatrización de las heridas;
- si tiene antecedentes de trastorno vascular, como la presencia de venas varicosas o ectasia vascular en las zonas que se van a tratar;
- si su piel es sensible a la luz y le aparecen con facilidad reacciones alérgicas o erupciones;
- si tiene infecciones, eccemas, quemaduras, inflamación de folículos pilosos, laceraciones abiertas, abrasiones, herpes simple, heridas o lesiones y hematomas en las zonas que se van a tratar;

- si en las últimas tres semanas tuvo una cirugía en las zonas que se van a tratar;
- si recibió terapia de radiación o quimioterapia durante los últimos 3 meses.
- Nunca utilice el dispositivo si está tomando alguna de las siguientes medicaciones:
 - si actualmente se está tratando la piel o si recientemente se ha tratado la piel en la última semana con alfa-hidroxiácidos (AHA), beta-hidroxiácidos (BHA), isotretinoína tópica y ácido azelaico;

- si ha tomado algún tipo de isotretinoína, como Accutane o Roaccutane, en los últimos seis meses. Es posible que la piel sea más susceptible a laceraciones, heridas e irritaciones debido a este tratamiento.
- Si toma analgésicos que reducen la sensibilidad de la piel al calor.
- Si toma medicación o componentes fotosensibles, consulte el prospecto del medicamento y no use nunca el dispositivo si se indica que puede causar reacciones fotoalérgicas, fototóxicas o si tiene que evitar la luz solar durante el tratamiento con esta medicación.

- Si toma anticoagulantes, inclusive si toma aspirinas de forma sistemática, sin que pueda suspender la medicación durante un mínimo de una semana antes de cada tratamiento.
- Si toma medicamentos inmunosupresores.
- si en las últimas tres semanas tuvo una cirugía en las zonas que se van a tratar;
- Nunca utilice el dispositivo en las siguientes zonas:
 - alrededor de los ojos y cerca de las cejas;
 - en los labios, los pezones, las areolas, los labios menores, la vagina, el ano y el interior de las fosas nasales y los oídos.



- Los hombres no deben utilizarlo en la cara y el cuello, lo cual incluye todas las áreas de crecimiento de la barba y toda el área genital.
- No utilice el dispositivo sobre implantes artificiales, o cerca de ellos, como implantes de silicona, puertos de inyección subcutánea (dispensador de insulina) o piercings;
- En los lunares, pecas, venas varicosas, zonas de pigmentación más oscura, cicatrices, anomalías de la piel sin consultar antes con su doctor. Este tratamiento podría ocasionar quemaduras y un cambio en el color de la piel. Esto causa que sea potencialmente más difícil detectar enfermedades relacionadas con la piel.

- En verrugas, tatuajes o maquillaje permanente. Este tratamiento podría ocasionar quemaduras y un cambio en el color de la piel.
- En zonas donde use desodorantes de acción prolongada. Este tratamiento podría ocasionar reacciones cutáneas.
- Nunca utilice el dispositivo si la piel está irritada (enrojecida o cortada), quemada por el sol o si estuvo expuesta a la luz solar intensa o al bronceado artificial durante las últimas dos semanas.

Nota: Esta lista no es exhaustiva. Si no tiene la certeza de poder utilizar el dispositivo, le aconsejamos que lo consulte con un médico.

Importante

Peligro



- Mantenga el dispositivo y el adaptador siempre secos.
- Si el dispositivo se rompe, no toque ninguna pieza interior para evitar una descarga eléctrica.
- Nunca inserte ningún objeto en el aparato.
- El agua y la electricidad constituyen una combinación peligrosa. No utilice este aparato en ambientes húmedos (por ejemplo, cerca de una bañera o de una piscina llenas, o de una ducha de agua).

Advertencia

- Las personas (inclusive niños) con capacidades físicas, psíquicas o sensoriales reducidas no deben usar este dispositivo, a menos que una persona responsable de su seguridad los supervise o les haya dado instrucciones sobre el uso del dispositivo.
- Debe asegurarse de que los niños no jueguen con este dispositivo.
- El uso del dispositivo no está destinado a niños menores de 15 años. Los adolescentes de entre 15 y 18 años pueden usar el dispositivo con el consentimiento o ayuda de sus padres o tutores que ejerzan responsabilidad parental. Los adultos mayores de 18 años pueden usar el dispositivo libremente.

- Revise siempre el aparato antes de utilizarlo. No utilice el dispositivo ni el adaptador si están dañados. Sustituya siempre una pieza dañada con un repuesto original.
- El cable de alimentación no se puede reemplazar. Si el cable está dañado el aparato se debe desechar.
- El adaptador contiene un transformador. No corte el adaptador para sustituirlo por otro enchufe, ya que podría provocar situaciones de peligro.
- No utilice el dispositivo si el filtro UV de la ventanilla de salida de luz está roto.
- El cable adaptador siempre se conecta al dispositivo. No intente separar el adaptador del dispositivo. Esto puede dañar el cable.

- No utilice lápiz o bolígrafo para marcar las zonas por tratar. Esto puede causar quemaduras en la piel.
- Si tiene una piel de color oscuro, tenga cuidado al tratar un área más oscura inmediatamente después de un área más clara. Es posible que el sensor de tono de piel no bloquee inmediatamente el tratamiento en la zona del cuerpo más oscura.

- La depilación por láser o fuentes de luz pulsada intensa puede causar un aumento del crecimiento del vello en algunas personas. De acuerdo con los datos disponibles en la actualidad, los grupos de más alto riesgo a presentar esta respuesta son mujeres del Mediterráneo, Oriente Medio y sur de Asia que recibieron tratamiento en la cara y el cuello.
- La ventanilla de salida de luz puede calentarse mucho después de su uso. No toque la parte interna de la ventanilla de salida de luz.

Nota: Realice una prueba de piel si nota un cambio de tono de la piel desde el último tratamiento y espere 30 minutos antes de realizar el tratamiento.

Para evitar daños

- Compruebe que nada impida el flujo del aire por las ranuras de ventilación.
- Evite golpes fuertes en el aparato, no lo sacuda ni lo deje caer.
- Si traslada el aparato de un entorno muy frío a otro muy cálido o viceversa, espere unas tres horas antes de usarlo.
- Guarde el aparato en un lugar seco y sin polvo.
- No exponga el aparato a temperaturas inferiores a 5 °C o superiores a 35 °C durante el uso.
- Para evitar daños, no exponga el aparato a la luz solar directa o a la luz UV durante varias horas.

Precauciones



- Este dispositivo está diseñado únicamente para eliminar el vello no deseado de las zonas por debajo de los pómulos. No lo utilice con otra finalidad.
- El dispositivo no es lavable. No sumerja nunca el dispositivo en agua ni lo enjuague debajo de la canilla.
- Por razones de higiene, una sola persona debería usar el dispositivo.
- Utilice el dispositivo solo con el ajuste adecuado para su tipo de piel. La utilización del mismo con ajustes más altos que los recomendados puede aumentar el riesgo de reacciones cutáneas y efectos secundarios.
- Utilice el dispositivo solo para el uso al que está destinado como se indica en el manual de usuario.

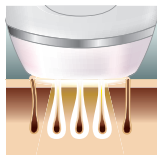
- Nunca utilice aire comprimido, estropajos, agentes de limpieza abrasivos ni líquidos agresivos, como gasolina o acetona, para limpiar el dispositivo.
- Lleve siempre el dispositivo a un centro de servicio autorizado por Philips para su revisión o reparación. La reparación realizada por personas no calificadas puede causar una situación extremadamente peligrosa para el usuario.
- Nunca deje el aparato sin vigilancia cuando esté encendido. Apague siempre el artefacto después de usarlo.
- No utilice el aparato si cualquiera de las condiciones mencionadas en el capítulo "Contraindicaciones, precauciones y advertencias", sección "Contraindicaciones" se aplica en su caso.

- El bronceado con luz solar natural o artificial puede influir en la sensibilidad y el color de la piel. Realice una prueba de piel para determinar el nivel apropiado de intensidad de la luz.
- Antes de usar Lumea, debe limpiar la piel y asegurarse de que esté libre de vello y sustancias aceitosas y que esté totalmente seca.
- No trate la misma zona de la piel más de una vez durante una sesión. Esto no mejora la eficacia del tratamiento, sino que aumenta el riesgo de reacciones cutáneas.
- Lumea nunca debería provocar dolor. Reduzca el ajuste de intensidad de la luz si experimenta molestias.

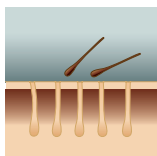
Campos electromagnéticos (CEM)

Este dispositivo de Philips cumple con todas las normas y regulaciones aplicables sobre la exposición a campos electromagnéticos.

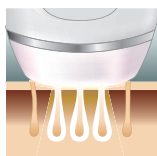
Cómo funciona la tecnología de luz pulsada intensa



Con la tecnología IPL, se aplican suaves pulsos de luz a la piel que son también absorbidos por las raíces. Cuanto más oscuro es el vello, más absorbe los pulsos de luz.



Los pulsos de luz estimulan al folículo piloso para que entre en una fase de reposo. Como consecuencia, el vello desaparece naturalmente y se evita el crecimiento, dejando siempre la piel suave como la seda.



El ciclo de crecimiento del vello consta de diferentes etapas. La tecnología IPL solo es efectiva cuando el vello se encuentra en su etapa de crecimiento. No todos los vellos se encuentran en la fase de crecimiento al mismo tiempo. Es por eso que recomendamos un programa de 8 semanas de tratamiento seguido de retoques para asegurarse de que todo el vello se trate de manera efectiva en su etapa de crecimiento.

Nota: El tratamiento con Lumea no es efectivo si tiene vello rubio claro, canoso, pelirrojo o blanco, ya que el vello claro no absorbe una cantidad suficiente de luz. A continuación puede ver los colores de vello en los que Lumea funciona de manera adecuada y efectiva.

Colores de vello corporal adecuados



Expectativas

Inmediatamente después del primer tratamiento

Después del primer tratamiento, el vello puede tardar entre 1 y 2 semanas en desprenderse. En las primeras semanas luego del primer tratamiento, todavía se observa vello en crecimiento. Este suele ser vello que no estaba en su etapa de crecimiento durante el primer tratamiento.

Después de 2 o 3 tratamientos

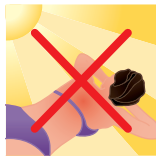
Después de 2 o 3 tratamientos, debería notar una reducción visible en el crecimiento del vello. Sin embargo, para tratar de forma efectiva todo el vello, es importante mantener el tratamiento de acuerdo al programa recomendado.

Después de 4 o 5 tratamientos

Después de cuatro a cinco tratamientos, debería notar una reducción visible en el crecimiento del vello en las zonas donde aplicó Lumea. También debería ser visible la reducción de la densidad del vello. Continúe el tratamiento con retoques frecuentes (cada cuatro semanas) para mantener el resultado.

Consejos de bronceado

Bronceado con luz solar natural o artificial



La exposición intencional de la piel a la luz solar natural o artificial para broncearse influye en la sensibilidad y el color de la piel. Por lo tanto, la siguiente información es muy importante:

- Espere al menos 48 horas después de cada tratamiento para broncearse. Aún transcurridas las 48 horas, asegúrese de que la piel tratada no muestre enrojecimiento causado por el tratamiento.
- En caso de exposición de la piel a la luz solar (sin bronceado intencional) en las 48 horas siguientes al tratamiento, use bloqueador solar factor 50 o mayor en las zonas tratadas. Luego de este período, puede usar bloqueador solar factor 30 o mayor por dos semanas.
- Después de broncearse, espere al menos 2 semanas para usar Lumea.
- Realice una prueba de piel luego de broncearse para determinar el ajuste de intensidad de luz adecuado. Para obtener instrucciones, consulte el capítulo "Prueba de piel".
- No utilice Lumea en zonas del cuerpo quemadas por el sol.

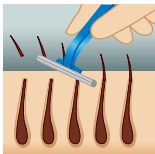
Nota: La exposición al sol indirecta u ocasional no se considera como broncearse.

Bronceado con cremas

Si ha utilizado una loción autobronceante, espere hasta que el bronceado artificial haya desaparecido completamente antes de utilizar el dispositivo.

Antes de usar Lumea

Preparación de la piel



Debido a que usa Lumea, debe tratar previamente la piel eliminando los vellos en la superficie de la piel. Esto permite que las partes del vello que se encuentran debajo de la piel absorban la luz y que el tratamiento sea eficaz. Puede afeitarlos, recortarlos, depilarlos o sacarlos con cera. No



utilice cremas depilatorias, ya que los químicos pueden causar reacciones en la piel.

Si decide usar cera, espere 24 horas antes de utilizar Lumea para dejar descansar la piel. Sugerimos tomar una ducha antes del tratamiento para asegurarse de quitar todos los posibles restos de cera de la piel.

- 1 Prepare las zonas que quiere tratar con Lumea.
- 2 Limpie la piel y asegúrese de que esté libre de vello y sustancias aceitosas y que esté totalmente seca.

Nota: Si el afeitado le provoca irritación de la piel, recomendamos no utilizar el dispositivo hasta que la irritación de piel se solucione.

Prueba de piel

Cuando use Lumea por primera vez o luego de broncearse, realice una prueba de piel en cada zona donde aplicará el tratamiento. La prueba de piel es necesaria para controlar la reacción de la piel al tratamiento y para determinar el ajuste correcto de la intensidad de la luz para cada zona del cuerpo.

- 1 Escoja una zona cercana al área que va a tratar.

Nota: no pruebe el dispositivo en zonas difíciles o sensibles (el tobillo y la zona ósea).

- 2 Encienda el dispositivo. Seleccione el ajuste de intensidad 1.
- 3 Coloque el dispositivo en un ángulo de 90° sobre la piel de modo que el sistema de seguridad integrado esté en contacto con la piel.

El sistema de seguridad integrado evita que se produzcan pulsos de luz accidentales cuando el dispositivo no está en contacto con la piel.

- 4 Pulse el botón de emisión de pulsos de luz para generar un pulso.
- 5 Deslice el dispositivo sobre la piel hasta la siguiente zona a tratar.
- 6 Aumente en uno el nivel de intensidad, emita un pulso y deslice el dispositivo a la siguiente zona. Repita este paso con las diferentes intensidades dentro de las recomendadas para su tipo de piel.
- 7 Luego de la prueba de piel, espere 24 horas y verifique si su piel muestra alguna reacción. Si su piel muestra alguna reacción, elija el ajuste de mayor intensidad que no le haya provocado ninguna reacción luego de la aplicación.

Nota: Realice una prueba de piel si nota un cambio de tono de la piel desde el último tratamiento y espere 30 minutos antes de realizar el tratamiento.

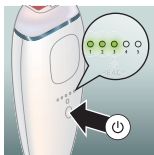
Uso de la Philips Lumea

Sensor de tono de piel

Para mayor seguridad, el sensor de tono de piel integrado mide el tono de piel antes de comenzar cada sesión y ocasionalmente durante las sesiones. Si se detecta un tono de piel que es demasiado oscuro para el tratamiento con Lumea, la luz de "listo para emisión de pulso" comienza a parpadear en color naranja y el dispositivo se apaga automáticamente para evitar reacciones en la piel. Esto significa que no emitirá un pulso si usted presiona el botón de emisión de pulsos.

Seleccionar el nivel adecuado de intensidad de luz

Lumea posee 5 intensidades de luz diferentes. De acuerdo a su tipo de piel y a lo que le resulte cómodo, puede seleccionar el ajuste de intensidad de luz adecuado.



- 1 Consulte la siguiente tabla para seleccionar el ajuste adecuado.
- 2 Para ajustar el nivel de intensidad de la luz, pulse el botón de encendido/apagado hasta alcanzar el ajuste que desee. El nivel de luz de intensidad correspondiente se enciende en color verde. Puede cambiar el ajuste en cualquier momento.

Nota: El sensor de tono de piel integrado no selecciona automáticamente el ajuste de intensidad de luz, sino que únicamente le avisa cuando la piel es demasiado oscura para el tratamiento.

Nota: El dispositivo se apaga automáticamente cuando el tono de piel es demasiado oscuro, para evitar reacciones en la piel. La luz "listo para emisión de pulso" parpadeará en color naranja para indicar si el tono de piel es demasiado oscuro.

- 3 Lumea nunca debería provocar dolor. Reduzca el ajuste de intensidad de la luz si experimenta molestias. Puede hacer esto utilizando el botón de encendido/apagado.
- 4 Después de pasar a otra zona del cuerpo o si tiene un bronceado reciente, realice una prueba de piel para determinar el ajuste de intensidad de luz adecuado.

Nota: Debido a que las zonas del cuerpo pueden diferir en color de piel, debe seleccionar el ajuste adecuado para cada zona del cuerpo por separado. Philips Lumea no

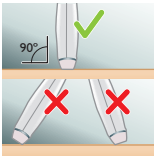
selecciona la configuración correcta automáticamente.

Tipo de piel	Tono de piel	Ajuste de intensidad de luz
I	Blanco: siempre se quema con el sol, nunca se broncea.	4/5
II	Beige: se quema con facilidad con el sol, se broncea mínimamente.	4/5
III	Morena clara: se quema con facilidad con sol, se broncea lentamente a color moreno claro.	3/4
IV	Morena media: casi nunca se quema con el sol, se broncea con facilidad.	1/2/3
V	Morena oscura: casi nunca se quema con el sol, se broncea muy fácilmente.	No puede usar el dispositivo
VI	Marrón oscura o más morena: casi nunca o nunca se quema con el sol, bronceado muy oscuro.	No puede usar el dispositivo



Nota: Su piel puede reaccionar de manera diferente según el día o la ocasión debido a muchas razones.

Manejo del dispositivo



- 1 Antes de usar el producto, limpie la ventanilla de salida de luz.
- 2 Enchufe el adaptador a la toma de corriente.
- 3 Encienda el dispositivo y seleccione la intensidad de la luz adecuada para su tono de piel. Consulte el siguiente capítulo: "Seleccionar la intensidad de luz adecuada".

- 4 Coloque el dispositivo en un ángulo de 90° sobre la piel de modo que el sistema de seguridad integrado esté en contacto con la piel.

El sistema de seguridad integrado evita que se produzcan pulsos de luz accidentales sin contacto con la piel.

- 5 Presione el dispositivo con firmeza sobre la piel para asegurarse de que haya un contacto adecuado. La luz de "listo para emisión de pulso" se enciende en color verde para indicar que puede continuar con el tratamiento.

Nota: Cuando la luz de "listo para emisión de pulso" parpadea en color naranja, la piel no es apta para el tratamiento. En este caso, el dispositivo se apaga automáticamente. Puede intentar utilizar el dispositivo en otras áreas con un tono de piel más claro.

Nota: Si la luz de "listo para emisión de pulso" no se enciende en color verde se debe a que el dispositivo no está completamente en contacto con la piel.

Sugerencia: Si utiliza Lumea en la zona del bikini y no desea eliminar todo el vello, asegúrese de que el sensor de tono de piel no esté colocado sobre el vello restante durante el



tratamiento, ya que esto puede causar que el dispositivo se bloquee.

- 6** Presione el botón de emisión de pulsos de luz para generar un pulso. El dispositivo realiza un suave sonido de "pop". Puede experimentar una sensación cálida causada por el pulso emitido.

Nota: La luz dispersa que emite el dispositivo no daña los ojos. No es necesario usar gafas protectoras durante la aplicación. Utilice el dispositivo en una habitación bien iluminada para que la luz no moleste a los ojos.

- 7** Coloque el dispositivo sobre la siguiente zona a tratar. Luego de cada pulso, el dispositivo tarda hasta 2,9 segundos antes de estar listo para emitir un nuevo pulso. Puede emitir un pulso cuando la luz de "listo para emisión de pulso" se enciende en color verde.



- 8** Para asegurarse de que todas las zonas se hayan tratado, emita pulsos uno cerca del otro. La luz efectiva únicamente sale de la ventanilla de salida de luz. Parte del dispositivo que está en contacto con la piel es un poco más grande, por lo tanto debe haber cierta superposición. Sin embargo, asegúrese de no emitir pulsos sobre la misma zona más de una vez.

Nota: No utilice lápiz o bolígrafo para marcar las zonas a tratar, ya que esto puede causar efectos secundarios en la piel.

Nota: Emitir pulsos en la misma zona dos veces no mejora la eficacia del tratamiento, sino que aumenta el riesgo de reacciones cutáneas.

- 9 Cuando haya terminado el tratamiento, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 2 segundos para apagar el dispositivo. Desenchufe el adaptador de la toma de corriente.

Dos modos de tratamiento: "Paso y pulso" y "deslizamiento y pulso"

Su Philips Lumea tiene dos modos de tratamiento para un uso más práctico en las diferentes zonas del cuerpo:



- El modo "Paso y pulso" es ideal para tratar zonas pequeñas o con curvas, como las rodillas y las axilas. Simplemente presione y suelte el botón de emisión de pulsos para generar un pulso.



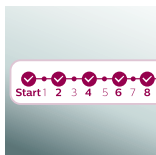
- El modo de "deslizamiento y pulso" proporciona un uso práctico para zonas más grandes como las piernas. Mantenga presionado el botón de emisión de pulsos mientras desliza el dispositivo sobre la piel para emitir varios pulsos consecutivos.

Nota: El dispositivo necesita alrededor de 2,9 segundos cada dos pulsos.

Programa de tratamiento sugerido

Fase inicial

Para los primeros 4 o 5 tratamientos, le sugerimos usar Philips Lumea una vez cada dos semanas para asegurarse de que todo el vello reciba tratamiento.



Nota: Reemplazar uno de los tratamientos de IPL por otro método de depilación (depilación con

cera o máquina, etc.) no ayudará a llegar a reducir la cantidad de vello que desea.

Fase de retoque

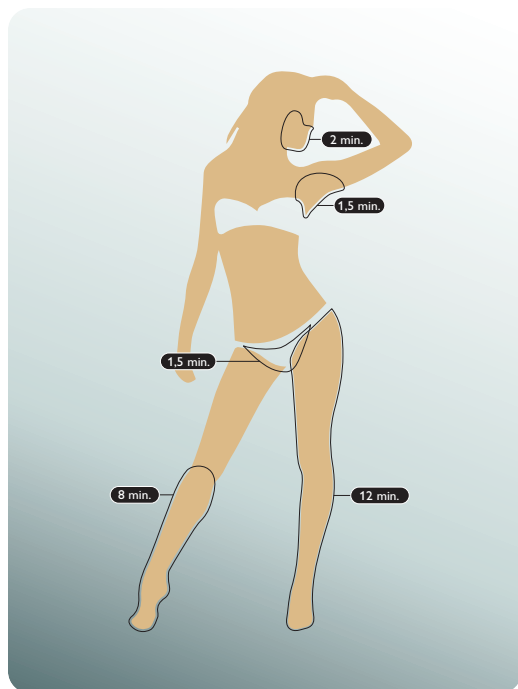
Después de la fase de tratamiento inicial (de 4 a 5 tratamientos), le recomendamos retocar cada 4 semanas, cuando observe que los vellos vuelven a crecer. Esto sirve para mantener los resultados y disfrutar de una piel suave por meses. El tiempo entre cada tratamiento puede variar de acuerdo con el tiempo en que el vello demora en volver a crecer y la zona del cuerpo de cada persona.

Sugerencia: Puede anotar el cronograma del tratamiento en su agenda para recordar los días de tratamiento y evitar olvidarse.

Nota: Utilizar el dispositivo con más frecuencia no aumenta la eficacia.



Duración del tratamiento para cada zona



Después del uso:

Reacciones comunes de la piel

Su piel puede mostrar un leve enrojecimiento y puede sentir un cosquilleo, hormigueo o calor. Esta reacción es absolutamente inofensiva y desaparece rápidamente.

La piel podría quedar seca y con picazón a causa de afeitarse o por combinar el afeitado con el

tratamiento con luz. Puede aliviar la zona con hielo o con una toallita húmeda. Si la sequedad persiste, puede aplicar una crema hidratante no perfumada en la zona tratada.

Efectos secundarios poco comunes

- Quemaduras, enrojecimiento excesivo (por ejemplo, alrededor de los folículos pilosos) e hinchazón: estas reacciones se producen en raras ocasiones. Se producen por utilizar una intensidad de luz que es demasiado alta para su tono de piel. Si estas reacciones no desaparecen en un plazo de tres días, le recomendamos que consulte a un médico. Antes de pasar al siguiente tratamiento, espere hasta que la piel haya sanado por completo y asegúrese de usar una intensidad de luz baja.
- Decoloración de la piel: esto se produce en raras ocasiones. La decoloración de la piel se manifiesta como un parche más oscuro (hiperpigmentación) o un parche más claro (hipopigmentación) que la piel circundante. Se produce por utilizar una intensidad de luz que es demasiado alta para su tono de piel. Si la decoloración no desaparece en un período de dos semanas, le recomendamos que consulte a un médico. No trate áreas decoloradas hasta que la decoloración haya desaparecido y su piel haya recuperado su tono normal.
- La infección de la piel se produce en raras ocasiones, pero es un posible riesgo ocasionado por una (micro)herida, una quemadura en la piel, irritación de la piel, etcétera.

- Calentamiento epidérmico (un área parduzca claramente definida que frecuentemente se produce en tonos de piel más oscuros y no está acompañada de sequedad de la piel): esta reacción se produce en muy raras ocasiones. En caso de que esta reacción no desaparezca en una semana, le aconsejamos que consulte a un médico. Antes de pasar al siguiente tratamiento, espere hasta que la piel haya sanado por completo y asegúrese de usar una intensidad de luz baja.
- Formación de ampollas (se observan como unas pequeñas burbujas en la superficie de la piel): esto se produce en raras ocasiones. En caso de que esta reacción no desaparezca dentro de un lapso de un mes o cuando la piel se infecte, le aconsejamos que consulte a un médico. Antes de pasar al siguiente tratamiento, espere hasta que la piel haya sanado por completo y asegúrese de usar una intensidad de luz baja.
- Cicatrices: suelen ser el efecto secundario de una quemadura, y pueden demorar más de un mes en sanar.
- Foliculitis (inflamación alrededor de los folículos pilosos combinada con formación de pústulas): esta reacción se produce en muy raras ocasiones, cuando las bacterias penetran la piel dañada. En caso de que se produzca esta reacción, le aconsejamos que consulte a un médico ya que la foliculitis puede requerir el uso de un ungüento antibiótico.

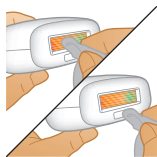
- Dolor excesivo: esto puede ocurrir durante el tratamiento, o después, si utilizó el dispositivo en piel que no está libre de vello o a una intensidad de luz que es demasiado alta para su tono de piel, si emite un pulso en la misma área más de una vez, y si utiliza el dispositivo en heridas abiertas, inflamaciones, infecciones, tatuajes, quemaduras, etc.;

Cuidado posterior al tratamiento

Luego del tratamiento, puede aplicarse lociones, cremas, desodorantes, humectantes o cosméticos en las zonas tratadas de manera segura. Si experimenta irritación o enrojecimiento en la piel luego del tratamiento, espere hasta que esta desaparezca antes de aplicar cualquier tipo de producto en la piel. Si experimenta irritación en la piel luego de aplicar un producto sobre esta, enjuáguela con agua.

Nota: Aunque siga todas las instrucciones, es posible que tenga reacciones en la piel. En este caso, deje de utilizar el dispositivo y póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente de su país.

Limpieza y guardado



- 1 Después del uso, apague el dispositivo, desenchúfelo y deje que se enfríe.
- 2 Humedezca un paño suave con unas gotas de agua y utilícelo para limpiar las siguientes piezas:
 - la ventanilla de salida de luz; incluidos los reflectores al costado
 - el sensor de tono de piel
- 3 Guarde el dispositivo en un lugar seco y sin polvo a una temperatura entre -25 °C y 75 °C, con un porcentaje de humedad hasta el 75 %.

Garantía y asistencia

Si necesita información o asistencia, visite www.philips.com/support o lea el folleto de garantía mundial que viene por separado.

Reciclaje

- El símbolo significa que este producto no se debe eliminar con los residuos domésticos habituales (2012/19/UE).
- Siga las normas de su país para la recolección selectiva de productos eléctricos y electrónicos. La eliminación correcta de estos productos ayuda a prevenir consecuencias negativas para el medioambiente y la salud de las personas.

Especificaciones técnicas

	BRI861, BRI860
Voltaje nominal	100 V-240 V
Frecuencia nominal	50 Hz-60 Hz
Entrada nominal	20 W
Protección contra descargas eléctricas	Clase II
Índice de protección	IP 30 (EN 60529)
Condiciones de funcionamiento	Temperatura: 5 °C a 35 °C Humedad relativa: 15 % a 75 %
Espectro	>530 nm
Variación máxima de la salida de la luz sobre el área de tratamiento	<20 %
Presión de funcionamiento	700 hPa-1060 hPa

Duración del pulso	0,8 +/- 0,2 microsegundos	
Duración del tren de impulso	Pulso individual	
Intervalo entre pulsos	2,9 segundos mín.	
	Tiempo mínimo entre pulsos	Salida de radiación máxima
Ajuste 1	1,3 s	5,76 +/- 1,28 J
Ajuste 2	1,7 s	7,68 +/- 1,28 J
Ajuste 3	2,3 s	10,24 +/- 1,28 J
Ajuste 4	2,6 s	11,52 +/- 1,28 J
Ajuste 5	2,9 s	12,8 +/- 1,28 J

Solución de problemas

Este capítulo resume los problemas más comunes que pueden surgir al usar el dispositivo. Si no puede resolver el problema con la siguiente información, visite www.philips.com/support para consultar una lista de preguntas frecuentes o comuníquese con el servicio de atención al cliente de su país.

Problema	Posible causa	Solución
El dispositivo/adaptador se calienta con el uso.	Esto es normal.	No se requiere ninguna acción.
Cuando coloco el dispositivo sobre la piel, no emite un pulso de luz. La luz de "listo para emisión de pulso" parpadea en color naranja.	El tono de la piel de la zona a tratar es demasiado oscuro.	Utilice el tratamiento Lumea en otras zonas del cuerpo con tonos de piel más claros.

Problema	Posible causa	Solución
La luz de "listo para emisión de pulso" parpadea en color naranja y las cinco luces de intensidad también parpadean.	Debe reiniciar el dispositivo.	Para reiniciar el dispositivo, desenchúfelo de la toma de corriente, y espere 30 minutos hasta que el dispositivo se enfríe. El dispositivo debe funcionar normalmente otra vez. Si no vuelve a funcionar, comuníquese con el Centro de atención al cliente en su país.
La luz de "listo para emisión de pulso" no se enciende en color verde.	El dispositivo no está completamente en contacto con la piel.	Coloque el dispositivo en un ángulo de 90 grados sobre la piel de modo que el sistema de seguridad integrado esté en contacto con la piel.
El dispositivo produce un olor extraño.	La ventanilla de salida de luz o el sensor de tono de piel están sucios. No eliminó correctamente el vello en la zona a tratar. Estos vellos pueden quemarse y producir el olor.	Limpie la ventanilla de salida de luz y el sensor de tono de piel con cuidado. Antes de usar Lumea, realice un tratamiento previo de la piel.

Problema	Posible causa	Solución
<p>La sensibilidad de la piel aumenta más de lo usual durante el tratamiento. Tengo una sensación de dolor inaceptable cuando utilizo el dispositivo.</p>	<p>El ajuste de intensidad de la luz que utiliza es muy alto.</p>	<p>Verifique si seleccionó el ajuste correcto de intensidad de la luz. Si es necesario, seleccione un ajuste de intensidad más bajo.</p>
	<p>No eliminé correctamente el vello en la zona a tratar.</p>	<p>Antes de usar Lumea, realice un tratamiento previo de la piel.</p>
	<p>El filtro UV de la ventanilla de salida de la luz está roto.</p>	<p>Si el filtro UV está roto, no utilice más el dispositivo. Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país, su proveedor Philips o un centro de servicio de Philips.</p>
	<p>Ha tratado una zona para la cual el dispositivo no está diseñado.</p>	<p>Nunca utilice el dispositivo en las siguientes zonas: labios menores, ano, pezones, areolas, labios, lunares, pecas, tatuajes, piercings, dentro de las fosas nasales y orejas, alrededor de los ojos, y cerca de las cejas. Los hombres no deben utilizarlo en el rostro, cuello o escroto.</p>
<p>La reacción de la piel después del tratamiento dura más tiempo de lo usual.</p>	<p>Utilizó un ajuste de intensidad de luz muy alto para usted.</p>	<p>Seleccione una intensidad más baja la próxima vez. Consulte la sección "Seleccionar la intensidad de luz adecuada" del capítulo "Cómo utilizar su Philips Lumea".</p>

Problema	Posible causa	Solución
Los resultados del tratamiento no son satisfactorios.	Utilizó un ajuste de intensidad de luz muy bajo para usted.	Seleccione un nivel de intensidad más alto la próxima vez.
	No colocó la luz pulsada intensa en una zona cercana a una zona que ya trató previamente.	Debe emitir los pulsos uno cerca del otro y no debe haber superposición entre los pulsos.
	El dispositivo no es efectivo para el color del vello de su cuerpo.	Si tiene vello rubio claro, gris, pelirrojo o blanco, el tratamiento con Lumea no será efectivo.
	No utilizó el dispositivo con la frecuencia recomendada.	Para eliminar todo el vello correctamente, le recomendamos que siga el programa de tratamiento recomendado. Puede disminuir el tiempo entre cada tratamiento, pero no realice tratamientos más de una vez cada dos semanas.
	Su piel responde de forma más lenta al tratamiento con luz pulsada intensa.	Siga utilizando el dispositivo por seis meses más, como mínimo, ya que el crecimiento del vello puede disminuir durante este período.

Conteúdo

Bem-vindo	118
Descrição geral (Fig. 1)	119
Quem não deve usar o Lumea? Contraindicações	119
Importante	126
Perigo	126
Aviso	127
Para evitar danos	130
Atenção	131
Campos eletromagnéticos	134
Como a tecnologia de luz intensa pulsada funciona	134
Cor dos pelos corporais adequados	135
O que esperar	135
Imediatamente após o primeiro tratamento	135
Após 2 a 3 tratamentos	136
Após 4 a 5 tratamentos	136
Recomendações sobre bronzeamento	136
Bronzeamento com luz natural ou artificial	136
Bronzeamento com cremes	137
Antes de usar seu Lumea	137
Pré-tratamento da sua pele	137
Teste de pele	138
Utilização do seu Philips Lumea	139
Sensor de tom de pele	139
Seleção da intensidade da luz correta	139
Manipulação do dispositivo	141
Dois modos de tratamento: Stamp & Flash e Slide & Flash	144
Programação de tratamento recomendada	144
Fase inicial	144
Fase de retoque	145
Tempo de tratamento por área	146

118 Português do Brasil

Após o uso	146
Reações dermatológicas comuns	146
Efeitos colaterais raros	147
Pós-tratamento	149
Limpeza e armazenamento	149
Garantia e suporte	149
Reciclagem	150
Especificações técnicas	150
Resolução de problemas	151

Bem-vindo

Bem-vindo ao mundo da beleza de Lumea! Você está a apenas algumas semanas de uma pele sedosa.

O Philips Lumea usa a tecnologia de Luz intensa pulsada (IPL), conhecida como um dos métodos mais efetivos para impedir continuamente o renascimento de pelos. Em uma estreita colaboração com especialistas em pele, adaptamos essa tecnologia baseada em luz, originalmente usada em salões de beleza profissionais, para uso fácil e efetivo na segurança de sua casa. O Philips Lumea é suave e oferece um tratamento conveniente e efetivo com uma intensidade da luz que seja confortável para você. Os pelos indesejados finalmente serão coisa do passado. Aproveite a sensação de uma pele lisinha e de uma aparência extraordinária todos os dias.

Para aproveitar todos os benefícios oferecidos pelo suporte da Philips, registre seu produto no site www.philips.com/welcome. Para obter mais informações, visite o site www.philips.com/lumea para encontrar sugestões de nossos especialistas,

vídeos de tutorial e perguntas frequentes e aproveitar ao máximo o seu Lumea.



Nota: Mantenha sempre estas instruções com o produto

Descrição geral (Fig. 1)

- 1 Janela de saída da luz com filtro UV integrado
- 2 Sistema de segurança integrado
- 3 Sensor de tom de pele
- 4 Botão de emissão de flash
- 5 Luzes indicadoras de intensidade (1-5)
- 6 Luz 'pronto para uso'
- 7 Botão liga/desliga
- 8 Adaptador

Quem não deve usar o Lumea? Contraindicações

- Nunca use o dispositivo se você tiver os tipos de pele V e VI (peles que nunca se queimam e adquirem um bronzeado bem escuro). Nesse caso, você corre um alto risco de desenvolver reações cutâneas, como hiperpigmentação e hipopigmentação, vermelhidão ou queimaduras.



- Nunca use o dispositivo se você estiver grávida ou durante o período de amamentação, pois o dispositivo não foi testado em mulheres grávidas ou que estejam amamentando.
 - Nunca use o dispositivo se você tiver um implante ativo, tal como um marca-passo, um neuroestimulador, uma bomba de insulina, etc.
 - Não use o dispositivo caso você sofra de qualquer doença citada abaixo:
 - Se tiver doenças dermatológicas, como câncer de pele ativo, histórico de câncer de pele ou qualquer outro câncer localizado nas áreas a serem tratadas.

- Se tiver histórico de distúrbio de colágeno, incluindo formação de quelóide ou histórico de má cicatrização.
- Se tiver histórico de doenças vasculares, como a presença de varizes ou ectasia vascular nas áreas a serem tratadas.
- Se a sua pele for sensível à luz e desenvolver facilmente uma irritação ou reação alérgica.
- Se tiver infecções, eczema, queimaduras, inflamação de folículos capilares, feridas abertas, escoriações, herpes simples, feridas ou lesões e hematomas nas áreas a serem tratadas.
- Se tiver feito cirurgia nas áreas a serem tratadas nas últimas três semanas.

- Se você recebeu terapia de radiação ou tratamentos de quimioterapia nos últimos 3 meses.
- Não use o dispositivo caso você esteja tomando qualquer medicamento citado abaixo:
 - Se a sua pele estiver sendo/foi tratada recentemente na última semana com alfa-hidroácidos (AHAs), beta-hidroácidos (BHAs), isotretinoína tópica ou ácido azelaico.
 - Se tiver tomado qualquer forma de isotretinoína oral Accutane ou Roaccutane nos últimos seis meses. Esse tratamento pode deixar a pele mais suscetível a cortes, feridas e irritações.

- Se você estiver sob o efeito de analgésicos que reduzam a sensibilidade da pele ao calor.
- Se você estiver tomando agentes ou medicamentos fotossensibilizantes, leia a bula do remédio e não use o dispositivo caso esteja especificado que ele pode provocar reações fotoalérgicas e fototóxicas ou que você deve evitar a exposição ao sol durante o uso do remédio.
- Se tomar medicamentos anticoagulantes, incluindo o uso intenso de aspirina, de forma que não seja possível suspender o uso por no mínimo uma semana antes de cada sessão.



- Se tomar medicamentos imunossupressores.
- Se tiver feito cirurgia nas áreas a serem tratadas nas últimas três semanas.
- Nunca use o dispositivo nas seguintes áreas:
 - Ao redor dos olhos ou próximo às sobrancelhas.
 - Em áreas como lábios, mamilos, aréolas, pequenos lábios, vagina, ânus, dentro das narinas ou dos ouvidos.
 - Os homens não devem usá-lo no rosto e pescoço, incluindo as áreas de crescimento da barba e na área genital.

- Sobre ou próximo de qualquer coisa artificial, como implantes de silicone, pontos de injeção subcutânea (aplicação de insulina) ou piercings.
- Sobre pintas, sardas, varizes, áreas mais escuras, cicatrizes e anomalias cutâneas sem consultar o médico. Isso pode resultar em queimadura e em uma mudança na cor da pele, o que dificulta significativamente a identificação de doenças dermatológicas.
- Sobre verrugas, tatuagens ou maquiagem permanente. Isso pode resultar em queimadura e mudança na cor da pele.

- Em áreas em que você usa desodorantes de longa duração. Isso pode resultar em reações na pele.
- Nunca use o dispositivo se sua pele estiver irritada (vermelha ou com cortes), queimada pelo sol ou se ela tiver sido exposta à luz solar intensa ou bronzamento artificial durante as últimas duas semanas.

Nota: Há muitas outras contraindicações. Caso você não tenha certeza se pode usar o dispositivo, recomendamos consultar um médico.

Importante

Perigo



- Mantenha o dispositivo e o adaptador secos.
- Caso o dispositivo esteja quebrado, não toque em nenhuma parte interna para evitar choque elétrico.

- Nunca insira objetos dentro do dispositivo.
- Água e eletricidade são uma combinação perigosa. Não use este aparelho em ambientes úmidos ou molhados (por exemplo, perto de uma banheira cheia, de um chuveiro ligado ou de uma piscina cheia).

Aviso

- Este dispositivo não deve ser usado por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas ou pouca experiência e conhecimento, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas sobre o uso do dispositivo por uma pessoa responsável por sua segurança.
- Crianças pequenas devem ser supervisionadas para que não brinquem com o dispositivo.

- O dispositivo não deve ser utilizado por crianças com menos de 15 anos de idade. Os adolescentes entre 15 e 18 anos podem usar o dispositivo com o consentimento e/ou auxílio de seus pais ou de pessoas responsáveis por eles. Adultos com mais de 18 anos podem usar o dispositivo livremente.
- Sempre verifique o dispositivo antes de usá-lo. Não use o dispositivo nem o adaptador se estiverem danificados. Sempre substitua uma peça danificada por uma do tipo original.
- O cabo de energia não pode ser substituído. Se o fio estiver danificado, o dispositivo deve ser descartado.
- O adaptador contém um transformador. Não desligue o adaptador para trocá-lo por outro plugue, pois isso pode ser perigoso.

- Não use o dispositivo se o filtro UV da janela de saída da luz estiver quebrado.
- O cabo adaptador está sempre encaixado no dispositivo. Não tente desencaixar o adaptador do dispositivo. Isso pode danificar o fio.
- Não use nenhuma caneta ou lápis para marcar as áreas a serem tratadas. Isso pode causar queimaduras na sua pele.
- Se você tiver uma pele de tom mais escuro, tome cuidado ao tratar uma área mais escura logo em seguida a uma área mais clara. O sensor de tom de pele pode não bloquear imediatamente o tratamento na área do corpo mais escura.

- A remoção de pelo a laser ou fontes de luz intensa pulsada podem aumentar o crescimento de pelos em alguns indivíduos. De acordo com os dados disponíveis no momento, o risco mais alto ocorre em mulheres com descendência da região do Mediterrâneo, do Oriente Médio e do sul da Ásia, ao tratarem o rosto ou o pescoço.
- A janela de saída da luz pode ficar muito quente após o uso. Não toque a parte interna da janela de saída da luz.

Nota: faça um teste de pele se notar uma mudança no tom de pele desde o último tratamento e espere 30 minutos antes de iniciar o tratamento.

Para evitar danos

- Verifique se não há nada obstruindo o fluxo de ar que sai das aberturas de ventilação.

- Nunca submeta o aparelho a choques pesados e não o sacuda nem o deixe cair.
- Ao levar o aparelho de um ambiente muito frio para um ambiente muito quente (ou vice-versa), aguarde cerca de três horas antes de usá-lo novamente.
- Guarde o aparelho em um local seco e livre de poeira
- Não exponha o aparelho a temperaturas inferiores a 5 °C ou superiores a 35 °C durante o uso.
- Para evitar danos, não exponha o aparelho à luz solar direta ou a raios ultravioleta por várias horas.

Atenção

- Este dispositivo destina-se apenas à remoção de pelos indesejados das áreas abaixo das maçãs do rosto. Não o utilize para nenhum outro fim.



- Este dispositivo não é lavável. Não mergulhe o dispositivo nem lave em água corrente.
- Por questões de higiene, o dispositivo só deve ser utilizado por uma pessoa.
- Use o dispositivo somente com os ajustes adequados ao seu tipo de pele. Se você usar o aparelho com o ajuste máximo (em vez do recomendado), o risco de reações dermatológicas e efeitos colaterais pode aumentar.
- Só use o dispositivo para o propósito ao qual ele se destina, conforme mostrado no manual do usuário.
- Nunca use ar comprimido, palhas de aço, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos como gasolina ou acetona para limpar o dispositivo.

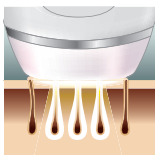
- Sempre encaminhe o dispositivo a uma assistência técnica autorizada pela Philips para avaliações ou consertos. O conserto realizado por pessoas não qualificadas poderá causar situações de risco extremo para o usuário.
- Nunca deixe o aparelho sem vigilância quando ele estiver ligado. Desligue sempre o aparelho após o uso.
- Não use o aparelho se alguma das condições mencionadas no capítulo "Contraindicações, precauções e avisos", seção "Contraindicações" se aplicar a você.
- O bronzeamento com luz solar natural ou artificial pode influenciar a sensibilidade e a cor da sua pele. Faça um teste de pele para determinar o ajuste apropriado de intensidade da luz.

- Antes de usar o Lumea, você deve limpar a pele e garantir que ela esteja sem pelos, totalmente seca e sem substâncias oleosas.
- Não trate a mesma área da pele mais de uma vez durante uma sessão. Isso não melhora a eficácia do tratamento e aumenta o risco de reações dermatológicas.
- O Lumea nunca deve ser doloroso. Se você sentir algum desconforto, reduza o ajuste de intensidade da luz.

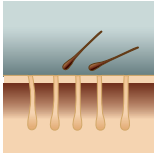
Campos eletromagnéticos

Este dispositivo Philips está em conformidade com todos os padrões aplicáveis e regulamentos relacionados à exposição a campos eletromagnéticos.

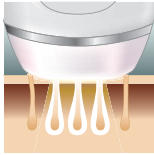
Como a tecnologia de luz intensa pulsada funciona



Com a tecnologia IPL, pulsos de luz suaves são aplicados à pele e absorvidos pela raiz do cabelo. Quanto mais escuro for o pelo, mais bem absorvidos serão os pulsos de luz.



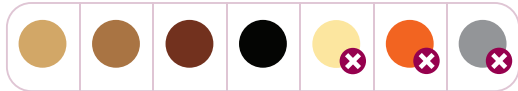
Os pulsos de luz estimulam o folículo do pelo a entrar em uma fase de repouso. Como resultado, os pelos caem naturalmente e inibe-se o crescimento de novos pelos, deixando sua pele continuamente suave.



O ciclo de crescimento dos pelos consiste em fases diferentes. A tecnologia IPL só será efetiva quando o pelo estiver em sua fase de crescimento. Not all hairs are in the growing phase at the same time. É por isso que recomendamos uma programação de tratamento de 8 semanas, seguida por retoques para garantir que todos os pelos sejam efetivamente tratados na fase de crescimento.

Nota: O tratamento com o Lumea não será eficaz se você tiver pelo loiro, grisalho, ruivo ou branco, pois os pelos claros não absorvem luz suficiente. Abaixo, você pode ver as cores de pelos para os quais o Lumea é adequado e eficaz.

Cor dos pelos corporais adequados



O que esperar

Imediatamente após o primeiro tratamento

Após o primeiro tratamento, pode demorar de uma a duas semanas para que os pelos caiam. Nas primeiras semanas após os tratamentos iniciais, você ainda verá alguns pelos crescendo. Provavelmente são pelos que não estavam em fase de crescimento durante os primeiros tratamentos.

Após 2 a 3 tratamentos

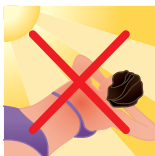
Após 2 a 3 tratamentos, você deverá ver uma redução perceptível no crescimento dos pelos. Entretanto, para tratar todos os pelos efetivamente, é importante continuar o tratamento de acordo com a programação recomendada de tratamento.

Após 4 a 5 tratamentos

Após 4 a 5 tratamentos, você deverá ver uma redução significativa no crescimento dos pelos nas áreas tratadas com o Lumea. Uma redução da densidade do pelo também deverá ser visível. Continue o tratamento com retoques frequentes (a cada 4 semanas) para manter o resultado.

Recomendações sobre bronzeamento

Bronzeamento com luz natural ou artificial



Expor intencionalmente sua pele à luz natural ou artificial com o objetivo de bronzeamento influencia a sensibilidade e a cor da sua pele.

Portanto, as informações a seguir são importantes:

- Após cada tratamento, aguarde pelo menos 48 horas antes de se bronzear. Mesmo após 48 horas, verifique se a pele tratada não mostra mais qualquer vermelhidão causada pelo tratamento.
- No caso de exposição da pele ao sol (sem bronzeamento intencional) nas 48 horas após o tratamento, use bloqueador solar com FPS 50 ou superior nas áreas tratadas. Depois desse período, você pode usar bloqueador solar com FPS 30 ou superior por duas semanas.
- Após o bronzeamento, aguarde pelo menos 2 semanas antes de usar o Lumea.

- Após um bronzamento recente, execute um teste de pele para determinar o ajuste adequado de intensidade da luz. Para obter mais instruções, consulte o capítulo 'Teste de pele'.
- Não use o Lumea em áreas do corpo queimadas pelo sol.

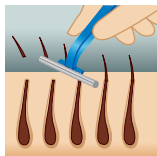
Nota: A exposição ocasional e indireta ao sol não se qualifica como bronzamento.

Bronzamento com cremes

Caso você tenha usado alguma loção de bronzamento artificial, aguarde até que a loção tenha desaparecido completamente antes de usar o dispositivo.

Antes de usar seu Lumea

Pré-tratamento da sua pele



Antes de usar o Lumea, você deve pré-tratar a pele ao remover os pelos da superfície. Isso permite que a luz seja absorvida pelas partes do pelo abaixo da superfície da pele, de forma a garantir um tratamento eficiente. Você pode raspar, aparar, depilar ou depilar com cera. Não use cremes depilatórios, pois os elementos químicos podem causar reações na pele.



Caso você escolha a depilação com cera, aguarde 24 horas antes de usar o Lumea para permitir que sua pele descanse. Recomendamos que você tome banho antes do tratamento para garantir que todos os possíveis resíduos de cera tenham sido removidos da sua pele.

- 1 Faça o pré-tratamento da áreas que pretende tratar com o Lumea.

- 2 Limpe sua pele e garanta que ela esteja sem pelos, totalmente seca e sem substâncias oleosas.

Nota: Se a depilação causar irritação na pele, aconselhamos que você não use o dispositivo até que o problema seja resolvido.

Teste de pele

Quando você usar o Lumea pela primeira vez ou após um bronzearmento recente, execute um teste de pele em cada área a ser tratada. O teste de pele é necessário para verificar a reação da pele ao tratamento e para determinar o ajuste correto de intensidade da luz para cada área do corpo.

- 1 Escolha uma área próxima à área em que você deseja realizar o tratamento.

Nota: Não use o dispositivo em áreas difíceis ou sensíveis (tornozelos e áreas com ossos mais expostos).

- 2 Ligue o dispositivo. Selecione o ajuste 1.
- 3 Posicione o dispositivo em um ângulo de 90° sobre a pele para que o sistema de segurança integrado esteja em contato com sua pele.

O sistema de segurança integrado impede a emissão não intencional de flashes sem contato com a pele.

- 4 Pressione o botão de emissão de pulso para emitir um flash.
- 5 Deslize o dispositivo sobre a pele para a próxima área a ser tratada.
- 6 Aumente o ajuste em um nível, aplique um flash e deslize o dispositivo até a próxima área. Repita isso para todos os níveis na faixa recomendada para seu tipo de pele.

- 7** Após o teste de pele, aguarde 24 horas e verifique se sua pele apresenta alguma reação. Se sua pele apresentar reações, escolha o ajuste mais alto que não resultou em qualquer reação da pele para uso subsequente.

Nota: Faça um teste de pele se notar uma mudança no tom de pele desde o último tratamento e espere 30 minutos antes de iniciar o tratamento.

Utilização do seu Philips Lumea

Sensor de tom de pele

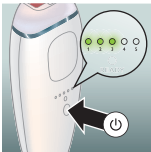
Para segurança extra, o sensor integrado de tom de pele mede o tom da pele e o início de cada sessão e, às vezes, durante a sessão. Se ele detectar um tom de pele escuro demais para tratamento com Lumea, a luz indicadora de que o feixe está pronto para ser emitido começa a piscar em laranja e o dispositivo é desativado automaticamente para evitar que você desenvolva reações cutâneas. Isso significa que ele não emite pulsos ao pressionar o botão de emissão de pulso.

Seleção da intensidade da luz correta

O Lumea oferece 5 intensidades da luz diferentes. Dependendo do seu tipo de pele e do que achar confortável, você poderá selecionar a configuração de intensidade de luz correta.

- 1** Consulte a tabela abaixo para selecionar o ajuste correto.

2



Para ajustar a configuração de intensidade de luz, pressione o botão liga/desliga uma ou mais vezes até que tenha alcançado a configuração desejada. O nível de luz indicadora de intensidade correspondente se acenderá em verde. Você pode mudar as configurações a qualquer momento.

Nota: O sensor de tom da pele integrado não seleciona automaticamente uma configuração de intensidade de luz para você, mas avisa quando sua pele estiver escura demais para o tratamento.

Nota: O dispositivo é automaticamente desativado quando o tom de pele estiver escuro demais, para evitar o desenvolvimento de reações cutâneas. A luz indicadora de que o feixe está pronto para ser emitido piscará em laranja para indicar que seu tom de pele está muito escuro.

- 3 O Lumea nunca deve ser doloroso. Caso você sinta desconforto, reduza o ajuste de intensidade da luz. Isso pode ser feito usando-se o botão liga/desliga.
- 4 Após mudar para outra área do corpo ou um bronzamento recente, execute um teste de pele para determinar o ajuste correto de intensidade de luz.

Nota: Já que o tom de pele de áreas diferentes do corpo pode mudar, é preciso selecionar a configuração correta para cada área separadamente. O Philips Lumea não seleciona a configuração correta automaticamente.

Tipo de pele	Tom de pele	Ajuste de intensidade da luz
I	Branca: você sempre se queima e nunca fica com bronzado.	4/5

II	Morena muito clara: você se queima facilmente e fica com um bronzeado bem discreto.	4/5
III	Morena clara: você se queima facilmente e fica com um bronzeado gradual até uma pele morena clara.	3/4
IV	Morena média: você raramente se queima e se bronzeia facilmente.	1/2/3
V	Morena escura: você se queima raramente e se bronzeia muito facilmente.	Você não pode usar o dispositivo
VI	Negra: você raramente ou nunca se queima e se adquire um bronzeado bem escuro.	Você não pode usar o dispositivo



Observação: Sua pele pode reagir de diversas formas em diferentes situações/dias por vários motivos.

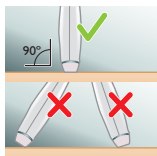
Manipulação do dispositivo

- 1 Antes do uso, limpe a janela de saída de luz.

142 Português do Brasil



- 2 Conecte o adaptador à tomada da parede.
- 3 Ligue o dispositivo e selecione a intensidade da luz correta para o seu tom de pele. Veja o capítulo: 'Seleção da intensidade da luz correta'.



- 4 Posicione o dispositivo em um ângulo de 90° sobre a pele para que o sistema de segurança integrado esteja em contato com sua pele.

O sistema de segurança integrado impede a emissão não intencional de flashes sem contato com a pele.



- 5 Pressione o dispositivo com firmeza em sua pele para garantir o contato adequado com a pele. A luz 'pronto para uso' acende em verde para indicar que você pode prosseguir com o tratamento.

Nota: quando a luz indicadora de que o feixe está pronto para ser emitido começa a piscar em laranja, sua pele não está adequada para tratamento. Neste caso, o dispositivo é automaticamente desativado. Você pode tentar usar o dispositivo em outras áreas com um tom de pele mais claro.

Nota: se a luz indicadora de que o feixe está pronto para ser emitido não acender em verde, o dispositivo não está completamente em contato com sua pele.

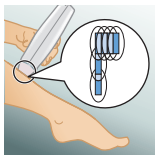
DICA: Se você usar o Lumea na virilha e quiser deixar algum pelo, verifique se o sensor de tom de pele não foi colocado sobre os pelos restantes durante o tratamento, pois isso pode fazer o dispositivo bloquear.



- 6** Pressione o botão de emissão de pulso para emitir um flash. O dispositivo emite um som leve de estouro. Você deve ter uma sensação de calor por causa do flash.

Nota: a luz dispersa produzida pelo dispositivo é inofensiva para seus olhos. Não é necessário colocar óculos durante o uso. Use o dispositivo em uma sala bem iluminada para que a luz seja menos brilhante para seus olhos.

- 7** Posicione-o na próxima área a ser tratada. Após cada flash de luz, demorará até 2,9 segundos até o dispositivo estar pronto para emitir outro flash. Você poderá liberar um flash quando a luz 'pronto para uso' acender em verde.



- 8** Para garantir o tratamento de todas as áreas, libere os flashes próximos uns aos outros. A luz eficiente só sai da janela de saída de luz. Parte do dispositivo que está em contato com sua pele é levemente maior, portanto deve haver uma certa sobreposição. No entanto, libere o flash na mesma área somente uma vez.

Nota: não use nenhum lápis ou caneta para marcar as áreas a serem tratadas, pois isso pode causar efeitos colaterais em sua pele.

Nota: aplicar o tratamento na mesma área duas vezes não torna o tratamento mais eficaz e aumenta o risco de reações dermatológicas.

- 9** Ao terminar o tratamento, pressione e segure o botão liga/desliga durante 2 segundos e desligue o dispositivo. Retire o adaptador da tomada.

Dois modos de tratamento: Stamp & Flash e Slide & Flash

Seu Philips Lumea tem dois modos de tratamento para um uso mais conveniente em áreas do corpo diferentes:



- O modo Stamp & Flash é ideal para tratar áreas pequenas ou curvas, como joelhos e axilas. Basta pressionar e soltar o botão de emissão de pulso para emitir um único flash.



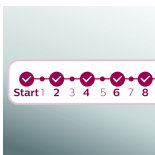
- O modo Slide & Flash oferece um uso conveniente em áreas maiores, como as pernas. Mantenha o botão de emissão de pulso pressionado ao deslizar o dispositivo sobre a pele para liberar vários flashes seguidos.

Nota: o dispositivo libera flashes em intervalos de aproximadamente 2,9 segundos.

Programação de tratamento recomendada

Fase inicial

Para os 4 a 5 primeiros tratamentos, aconselhamos que você use o Philips Lumea uma vez a cada duas semanas para garantir que todos os pelos sejam tratados.



Nota: substituir um dos tratamentos com IPL por outro método de remoção de pelos (depilação com cera, depilador, etc.) não ajudará a alcançar a redução dos pelos desejada.



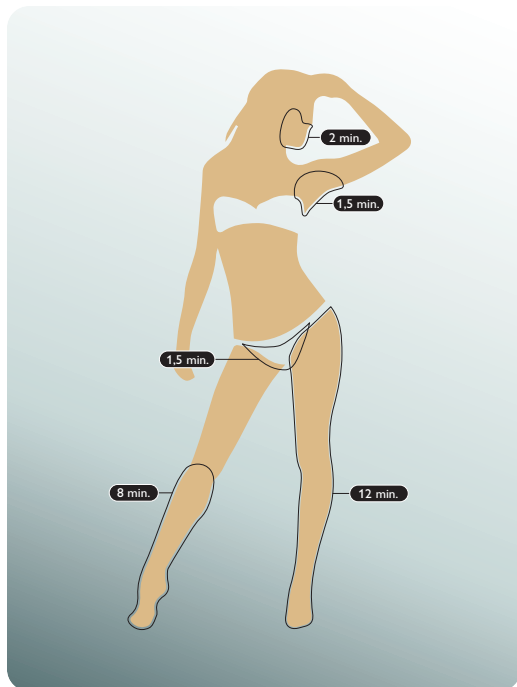
Fase de retoque

Após a fase de tratamento inicial (4 a 5 tratamentos), recomendamos retoques a cada 4 semanas, quando você vir os pelos crescerem novamente. Isso é feito para manter os resultados e para que você tenha uma pele suave por meses. O tempo entre tratamentos pode variar com base no novo crescimento dos pelos individuais e nas áreas do corpo diferentes.

Dica: você pode anotar o cronograma de tratamento em sua agenda como um lembrete e assim não se esquecer deles.

Nota: usar o dispositivo com mais frequência não aumenta a eficácia.

Tempo de tratamento por área



Após o uso

Reações dermatológicas comuns

Sua pele pode apresentar uma leve vermelhidão e/ou formigamento ou ficar quente. Essa reação é totalmente inofensiva e desaparece rapidamente.

Podem ocorrer ressecamento e coceira na pele devido à lâmina ou à combinação do uso da lâmina e o tratamento à base de luz. Você pode

esfriar a área com uma bolsa de gelo ou pano úmido. Caso sua pele continue ressecada, você pode aplicar um hidratante sem perfume na área tratada.

Efeitos colaterais raros

- Queimaduras, vermelhidão excessiva (por exemplo, ao redor dos folículos capilares) e inchaço: essas reações ocorrem raramente. Isso é resultado do uso de uma intensidade de luz muito alta para o tom da pele. Se essas reações não desaparecerem em três dias, recomendamos que você consulte um médico. Aguarde pelo próximo tratamento até que a pele esteja completamente curada e certifique-se de usar uma intensidade mais baixa.
- Descoloração da pele: isso acontece muito raramente. A descoloração da pele é identificada com uma parte mais escura (hiperpigmentação) ou mais clara (hipopigmentação) que a área ao seu redor. Isso é resultado do uso de uma intensidade de luz muito alta para o tom de pele. Se a descoloração não desaparecer em duas semanas, recomendamos que consulte um médico. Não trate áreas descoloridas até que a descoloração desapareça e a pele volte ao tom normal.
- A infecção da pele é muito rara, mas é um possível risco em seguida a uma (micro)ferida, uma queimadura, uma irritação, etc.

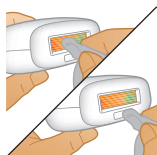
- Aquecimento da epiderme (uma área amarronzada nitidamente definida que geralmente ocorre com tons mais escuros de pele e não vem acompanhada de ressecamento): Essa reação acontece muito raramente. Se essa reação não desaparecer em uma semana, recomendamos que consulte um médico. Aguarde pelo próximo tratamento até que a pele esteja completamente curada e certifique-se de usar uma intensidade mais baixa.
- Empolamento (parecem pequenas bolhas na superfície da pele): isso acontece muito raramente. Se essa reação não desaparecer em um mês ou quando a pele for desinfetada, recomendamos que consulte um médico. Aguarde pelo próximo tratamento até que a pele esteja completamente curada e certifique-se de usar uma intensidade mais baixa.
- Cicatrizes: geralmente é o efeito secundário de uma queimadura, que pode levar mais de um mês para sarar.
- Folliculite (inchaço ao redor dos folículos capilares combinada com a formação de pústula: essa reação ocorre muito raramente e é resultado da penetração de bactérias na pele lesionada. Se essa reação ocorrer, recomendamos que consulte um médico já que a folliculite pode precisar de pomada antibiótica.
- Dor excessiva: pode ocorrer durante ou após o tratamento caso você tenha usado o dispositivo na pele que não esteja depilada, em uma intensidade de luz alta demais para seu tom de pele, na mesma área mais de uma vez ou em feridas abertas, inflamações, infecções, tatuagens, queimaduras, etc.

Pós-tratamento

Após o uso, é seguro aplicar loções, cremes, desodorantes, hidratantes ou cosméticos nas áreas tratadas. Se você apresentar irritação ou vermelhidão após o tratamento, aguarde até o total desaparecimento antes de aplicar qualquer produto em sua pele. Se você apresentar irritação na pele após a aplicação de um produto, lave-a com água.

Nota: ao seguir todas as instruções, ainda é possível ocorrerem reações cutâneas. Nesse caso, pare de usar o dispositivo e entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente do seu país.

Limpeza e armazenamento



- 1 Após o uso, desligue o dispositivo, desconecte-o da tomada e deixe-o esfriar.
- 2 Umedeça o pano macio com algumas gotas de água e use-o para limpar as seguintes peças:
 - janela de saída de luz incluindo os refletores na lateral
 - o sensor de tom de pele
- 3 Guarde o dispositivo em um local seco e livre de poeira em uma temperatura entre -25 °C e 75 °C, com humidade no ambiente de armazenamento de até 75%.

Garantia e suporte

Caso você precise obter informações ou suporte, visite o site www.philips.com/support ou leia o folheto de garantia mundial à parte.

Reciclagem



ADVERTÊNCIA: Cuidados com a utilização e descarte de pilhas e baterias.

Não descarte as pilhas e baterias juntamente ao lixo doméstico.

O descarte inadequado de pilhas e baterias pode representar riscos ao meio ambiente e à saúde humana.

Para contribuir com a qualidade ambiental e com sua saúde, a Philips receberá pilhas e baterias comercializadas ou fornecidas com seus produtos após seu fim de vida, que serão encaminhadas à destinação ambientalmente correta. A Philips dispõe de pontos de coleta em Assistências Técnicas.

Especificações técnicas

BRI861, BRI860

Tensão nominal	100 V – 240 V
Frequência nominal	50 Hz – 60 Hz
Potência nominal	20 W
Proteção contra choque elétrico	Classe II
Avaliação das proteções	IP 30 (EN 60529)
Condições de funcionamento	Temperatura: 5 °C a 35 °C Umidade relativa: 15% a 75%
Espectro	>530 nm
Variação máxima de emissão de luz sobre a área de tratamento	<20%
Pressão de funcionamento	700hPa a 1060hPa

Duração do pulso	0,8 +/- 0,2 mSegundos	
Duração do trem de pulso.	Pulso único	
Intervalo de pulso	Mín. de 2,9 segundos	
	O tempo mínimo entre flashes	Emissão máxima de radiação
Ajuste 1	1,3 s	5,76 +/- 1,28 J
Ajuste 2	1,7 s	7,68 +/- 1,28 J
Ajuste 3	2,3 s	10,24 +/- 1,28 J
Ajuste 4	2,6 s	11,52 +/- 1,28 J
Ajuste 5	2,9 s	12,8 +/- 1,28 J

Resolução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que podem ser encontrados durante a utilização do dispositivo. Caso você não consiga solucionar o problema com as informações abaixo, acesse www.philips.com/support para obter uma lista de perguntas frequentes ou entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente do seu país.

Problema	Possível causa	Solução
O dispositivo/adaptador aquece durante o uso.	Isso é comum.	Nenhuma ação é necessária.

152 Português do Brasil

Problema	Possível causa	Solução
Ao colocar o dispositivo na pele, ele não emite o pulso de luz. A luz indicadora de que o feixe está pronto para ser emitido pisca em laranja.	Seu tom de pele na área a ser tratada é escuro demais.	Trate com o Lumea outras áreas do corpo cujo tom de pele seja mais claro.
A luz indicadora de que o feixe está pronto para ser emitido pisca em laranja e as cinco luzes de intensidade também piscam.	O dispositivo deve ser reiniciado.	Para reiniciar o dispositivo, remova o plugue da tomada, aguarde por 30 minutos para que o dispositivo esfrie. O dispositivo deve voltar a funcionar normalmente. Caso não volte a funcionar, entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente do seu país.
A luz 'pronto para uso' não acender em verde.	O dispositivo não está totalmente em contato com sua pele.	Posicione o dispositivo em um ângulo de 90 graus sobre a pele para que o sistema de segurança integrado esteja em contato com sua pele.
O dispositivo produz um odor estranho.	A janela de saída de luz ou o sensor de tom da pele estão sujos. Você não removeu corretamente os pelos da área a ser tratada. Esses pelos podem se queimar e causar o odor.	Limpe a janela de saída de luz e o sensor de tom da pele com cuidado. Antes de usar o Lumea, faça um pré-tratamento em sua pele.

Problema	Possível causa	Solução
A pele fica mais sensível do que o normal durante o tratamento. Eu sinto muito desconforto durante o uso do dispositivo.	<p>O ajuste da intensidade de luz usada está muito alto.</p> <p>Você não removeu os pelos das áreas a serem tratadas.</p> <p>O filtro UV da janela de saída de luz está quebrado.</p>	<p>Veja se você selecionou o ajuste correto de intensidade da luz. Se necessário, selecione uma configuração mais baixa.</p> <p>Antes de usar o Lumea, faça um pré-tratamento em sua pele.</p>
	<p>Você realizou o tratamento em uma área em que o dispositivo não pode ser usado.</p>	<p>Se o filtro UV estiver quebrado, não use mais o dispositivo. Entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente, um representante ou uma assistência técnica Philips.</p> <p>Nunca use o dispositivo nas seguintes áreas: parte interna dos lábios vaginais, ânus, mamilos, aréolas, lábios, pintas, sardas, tatuagens, piercings, parte interna das narinas e orelhas, ao redor dos olhos e próximo às sobrancelhas. Os homens não devem usá-lo no rosto, no pescoço nem no escroto.</p>
A reação dermatológica após o tratamento está durando mais que o normal.	<p>Você usou um ajuste de intensidade de luz alto demais.</p>	<p>Selecione uma intensidade de luz mais baixa da próxima vez. Veja o capítulo "Utilização do seu Philips Lumea", seção "Seleção da intensidade da luz correta".</p>

Problema	Possível causa	Solução
Os resultados do tratamento não são satisfatórios.	Você usou um ajuste de intensidade de luz baixo demais.	Selecione uma intensidade de luz mais alta da próxima vez.
	Você não aplicou o feixe ao lado de uma área já tratada antes.	Você deve liberar os flashes próximos uns aos outros e deve haver uma certa sobreposição entre os flashes.
	O dispositivo não é eficiente para a cor do seus pelos corporais.	Se você tiver pelo loiro claro, grisalho, ruivo, ou branco, o tratamento não será eficaz.
	Você não usa o dispositivo com tanta frequência conforme recomendado.	Para remover todos os pelos com sucesso, aconselhamos você a seguir o cronograma de tratamento recomendado. Você pode reduzir o tempo entre tratamentos, mas não trate com frequência superior a uma vez a cada duas semanas.
	Você reage com mais lentidão ao tratamento com IPL.	Continue a usar o dispositivo por pelo menos 6 meses, pois o crescimento de pelos pode diminuir durante esse período.

İçerik

Hoş geldiniz	156
Genel bilgiler (Şek. 1)	157
Kimler Lumea'yı kullanmamalıdır? Kullanılmaması gereken durumlar	157
Önemli	164
Tehlike	164
Uyarı	165
Cihazın zarar görmesini önlemek için aşağıdakilere özen gösterin:	168
Dikkat	169
Elektromanyetik alanlar (EMF)	172
Yoğun Işık Atımı teknolojisi nasıl etki eder	172
Uygun vücut tüyü renkleri	172
Uygulamadan beklenebilecekler	173
İlk kullanımdan hemen sonra	173
2-3 uygulamadan sonra	173
4-5 uygulamadan sonra	173
Bronzlaşma önerisi	173
Doğal veya yapay güneş ışığıyla bronzlaşma	173
Krem kullanarak bronzlaşma	174
Lumea'yı kullanmadan önce	174
Cildinizde ön hazırlık	174
Cilt testi	175
Philips Lumea Kullanımı	176
Cilt rengi sensörü	176
Doğru ışık yoğunluğunun seçilmesi	176
Cihazın kullanımı	178
İki uygulama modu: Bastır ve Işık Gönder / Kaydır ve Işık Gönder	180
Önerilen tedavi programı	181
Başlangıç aşaması	181
Rötuş aşaması	181

156 Türkçe

Her bölge için uygulama süresi	182
Kullanım sonrası	182
Sık görülen cilt reaksiyonları	182
Nadir görülen yan etkiler	183
Uygulama sonrası bakım	184
Temizlik ve saklama	185
Garanti ve destek	185
Geri dönüşüm	185
Teknik özellikler	185
Sorun giderme	186

Hoş geldiniz

Lumea'nın güzellik dünyasına hoş geldiniz! İpeksi ve pürüzsüz bir cilde kavuşmanıza sadece birkaç hafta var.

Philips Lumea, tüy uzamasını sürekli olarak engellemede kullanılan en etkili yöntem olarak bilinen Yoğun Işık Atımı (IPL) teknolojisini kullanır. Cilt uzmanlarıyla sıkı bir iş birliği yaparak, önceleri profesyonel güzellik salonlarında kullanılan bu ışık tabanlı teknolojiyi, evinizde de kolay ve verimli olarak yararlanabileceğiniz şekilde uyarladık.

Philips Lumea, nazik bir şekilde çalışır ve size rahat edebileceğiniz uygunluk ve etkinlikteki farklı ışık yoğunluklarında kullanım olanağı sunar.

İstenmeyen tüyler artık nihayet tarihe karışıyor. İstenmeyen tüylerden kurtulmanın, her gün mükemmel görünmenin ve hissetmenin keyfini çıkarın.

Philips tarafından sunulan destekten tam olarak faydalanmak için lütfen ürününüzü

www.philips.com/welcome adresinde kaydedtirin.

Daha fazla bilgi için lütfen www.philips.com/lumea adresine gidin ve uzmanların tavsiyeleri bölümünü,

ders videolarını ve SSS bölümünü bularak Lumea'dan en iyi şekilde faydalanın.



Not: Bu talimatları daima ürününüzle birlikte saklayın

Genel bilgiler (Şek. 1)

- 1 Entegre UV filtreli ışık penceresi
- 2 Entegre güvenlik sistemi
- 3 Cilt rengi sensörü
- 4 Işık atımı düğmesi
- 5 Işık yoğunluğu (1- 5)
- 6 'Işık atımına hazır' ışığı
- 7 Açma/kapama düğmesi
- 8 Adaptör

Kimler Lumea'yı kullanmamalıdır? Kullanılmaması gereken durumlar

- Cildiniz, cilt tipi V ve VI sınıfına giriyorsa (Nadiren güneş yanığı oluyor ya da hiç olmuyorsanız, çok koyu tenliyseniz) cihazı kesinlikle kullanmayın. Bu durumda, hiperpigmentasyon ve hipopigmentasyon, şiddetli kızarıklık veya yanıklar gibi cilt reaksiyonları gösterme riskiniz çok yüksektir.



- Cihaz, hamile ve emziren kadınlarda test edilmediği için hamileyseniz veya çocuk emziriyorsanız cihazı kesinlikle kullanmayın.
- Kalp pili, nörostimülatör, insülin pompası gibi aktif implantınız varsa cihazı asla kullanmayın.
- Aşağıdaki hastalıklardan birini yaşıyorsanız cihazı kesinlikle kullanmayın:
- Aktif cilt kanseri gibi bir cilt hastalığınız varsa, cilt kanseri geçirdiyse veya uygulama yapılacak bölgelerden herhangi birinde lokal kanser geçmişiniz varsa.

- Keloid yarası formasyonu veya yaranın zor iyileşmesi gibi kolajen bozukluk geçmişiniz varsa.
- Uygulama yapılacak herhangi bir bölgede varisli damar ya da damar ektazi benzeri bir damar hastalığı geçirdiyse.
- Cildiniz ışığa duyarlıysa ve kolaylıkla döküntü veya alerjik reaksiyon gösteriyorsa.
- Uygulama yapılacak bölgelerde enfeksiyon, egzama, yanık, kıl folikülü iltihabı, açık yaralar, sıyrıklar, herpes simpleks, yara veya lezyon ve hematomlar varsa.
- Son üç hafta içinde uygulama yapılacak bölgelerden ameliyat olduysanız.
- 3 ay içinde radyasyon terapisi veya kemoterapi gördüyseniz.

- Aşağıdaki ilaçlardan herhangi birini kullanıyorsanız cihazı kesinlikle kullanmayın:
 - Alfa-Hidroksi Asitler (AHA), Beta-Hidroksi Asitler (BHA), topikal isotretinoin ve azelaik asit ile cilt tedavisi görüyorsanız veya son bir hafta içinde böyle bir tedavi gördüyseniz.
 - Son 6 ay içinde isotretinoin Accutane veya Roaccutane'ın herhangi bir formunu kullandıysanız. Bu tedavi, cildin çiziklere, yaralara ve tahrişe karşı daha duyarlı olmasına neden olabilir.
 - Cildin ısıya duyarlılığını azaltan ağrı kesiciler kullanıyorsanız.

- Işığa duyarlı hale getiren maddeler veya ilaçlar alıyorsanız ilacınızın prospektüsünü kontrol edin. Prospektüste foto-alerjik ve fototoksik reaksiyonlara neden olabileceği veya ilacı kullanırken güneşten kaçınmanız gerektiği belirtiliyorsa cihazı kesinlikle kullanmayın.
- Her tedavi önce en az 1 haftalık temizlenme süresi gerektiren, çok yoğun aspirin kullanımı dahil, pıhtı önleyici ilaçlar alıyorsanız.
- Bağışıklık sistemini baskılayan ilaçlar alıyorsanız.
- Son üç hafta içinde uygulama yapılacak bölgelerden ameliyat olduysanız.
- Cihazı şu bölgelerde kesinlikle kullanmayın:



- Göz ve kaş çevresi.
- Dudaklar, meme uçları, areolas, labia minora, vajina, anüste ve burun delikleri ve kulakların iç kısmında.
- Erkekler, sakal bölgesinin ve genital bölgenin tamamı da dahil olmak üzere yüz ve boyun bölgelerinde kullanmamalıdır.
- Silikon implant, deri altı enjeksiyon kanalı (insülin dağıtıcı) veya hızma gibi yapay nesnelerin üzerinde veya yakınında.

- Benlerde, çillerde, geniş damarlarda, koyu pigmentli bölgelerde, yaralarda ve cilt bozukluklarında doktorlara danışmadan kullanmayın. Bu durum, ciltte yanıklara veya renk değişimine yol açabilir; bu da, ciltle ilgili hastalıkların teşhisini zorlaştırabilir.
- Siğil, dövme veya kalıcı makyaj üzerinde. Bu durum ciltte yanıklara veya renk değişimine yol açabilir.
- Uzun süre kalıcı deodorant kullandığınız bölgelerde. Bu durum, cilt reaksiyonlarına neden olabilir.

- Cildiniz son 2 hafta içinde tahriş olmuşsa (kızamıklık veya kesik), güneşten yanmışsa ya da güçlü güneş ışığına veya yapay bronzlaşma işlemine maruz kaldıysa cihazı kesinlikle kullanmayın.

Not: Bu liste tüm olasılıkları kapsayıcı nitelikte değildir. Cihazı kullanıp kullanamayacağınızdan emin değilseniz, bir doktora danışmanızı öneririz.

Önemli

Tehlike



- Cihazı ve adaptörü kuru olarak saklayın.
- Cihaz bozulursa, elektrik çarpmasından kaçınmak için cihazın içindeki parçalara dokunmayın.
- Cihaza kesinlikle yabancı nesne sokmayın.

- Su ve elektrik tehlikeli bir kombinasyon oluşturur. Bu cihazı ıslak ortamlarda (örn. dolu küvetin, duşta akan suyun veya dolu yüzme havuzunun yakınında) kullanmayın.

Uyarı

- Bu cihaz, fiziksel, motor veya zihinsel becerileri gelişmemiş kişiler tarafından (çocuklar da dahil), kendilerinden sorumlu kişilerin nezareti veya talimatları dışında kullanılmamalıdır.
- Küçük çocukların cihazla oynamaları engellenmelidir.
- Cihaz, 15 yaşından küçük çocukların kullanması için tasarlanmamıştır. 15-18 yaş arası gençler, ebeveynlerinin veya ebeveyn görevindeki kimselerin izni ve/veya yardımıyla cihazı kullanabilir. 18 yaşındaki ve daha büyük yaştaki yetişkinler cihazı özgürce kullanabilir.

- Cihazı kullanmadan önce her zaman kontrol edin. Cihaz veya adaptör zarar görmüşse kullanmayın. Zarar görmüş bir parçayı mutlaka orijinaliyle değiştirin.
- Elektrik kablosu değiştirilemez. Kablo hasarlıysa cihaz hurdaya ayrılmalıdır.
- Adaptör içinde bir transformatör bulunur. Adaptörü kesip başka bir fişle değiştirmeyin, aksi takdirde cihazı kullanmak tehlikeli hale gelir.
- UV filtresi veya ışık penceresi kırılmışsa, cihazı kullanmayın.
- Adaptör kablosu daima cihaza takılı halde bulunur. Adaptörü cihazdan ayırmaya çalışmayın. Bu işlem kabloya zarar verebilir.
- Uygulama yapılacak bölgeleri işaretlemek için kurşun veya tükenmez kalem kullanmayınız. Bu işlem cildinizde yanıklara neden olabilir.

- Koyu renkli bir cilde sahipseniz, açık renkli olan bölgeye yaptığınız uygulamadan hemen sonra daha koyu renkli bir bölgeye uygulama yaptığınız durumlarda dikkatli olun. Cilt rengi sensörü daha koyu renkli vücut bölgesindeki tedaviyi hemen engelleyemeyebilir.
- Lazer veya yoğun darbeli ışık kaynakları ile tüy alma işlemi bazı kişilerde tüy uzamasında artışa neden olabilir. Mevcut verilere dayanarak, bu yanıtı uygun en yüksek risk grupları yüz ve boyun uygulaması yapılan Akdeniz, Orta Doğu ve Güney Asya kökenli kadınlardır.
- Işık çıkış penceresi kullanımdan sonra çok fazla ısınabilir. Işık çıkış penceresinin iç kısmına dokunmayın.

Not: Son tedaviden sonra cilt renginde bir değişiklik fark ederseniz bir cilt testi yapın ve

tedaviden önce 30 dakika bekleyin.

Cihazın zarar görmesini önlemek için aşağıdakilere özen gösterin:

- Havalandırma yuvalarındaki hava akışının herhangi bir nesne tarafından engellenmediğinden emin olun.
- Cihazı kuvvetli darbelerden koruyun, sallamayın veya düşürmeyin.
- Cihazı çok soğuk bir ortamdan çok sıcak bir ortama veya çok sıcak bir ortamdan çok soğuk bir ortama taşırsanız, kullanmadan önce yaklaşık 3 saat bekleyin.
- Cihazı toz içermeyen ve kuru bir yerde saklayın
- Cihazı kullanım sırasında 5°C'den az ve 35°C'den çok sıcaklıklara maruz bırakmayın.

- Cihazın hasar görmesini önlemek için cihazı saatlerce doğrudan güneş ışığına veya UV ışığa maruz bırakmayın.

Dikkat



- Bu cihaz sadece elmacık kemiklerinin altındaki bölgelerde bulunan istenmeyen vücut tüylerinin alınması için tasarlanmıştır. Başka amaçlar için kullanmayın.
- Bu cihaz yıkanamaz. Cihazı kesinlikle suya sokmayın ve musluk altında yıkamayın.
- Hijyenik nedenlerden dolayı, cihaz sadece bir kişi tarafından kullanılmalıdır.
- Cihazı yalnızca sizin cilt tipinize uygun ayarda kullanın. Cihazın önerilen ayardan daha yüksek bir ayarda kullanılması, cilt reaksiyonu ve yan etki tehlikesini artırır.

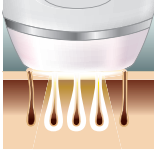
- Bu cihazı yalnızca kullanım amacına uygun olarak ve kullanım kılavuzunda gösterildiği gibi kullanın.
- Cihazı temizlemek için kesinlikle basınçlı hava, ovalama bezleri, benzin veya aseton gibi aşındırıcı temizlik ürünleri ya da zarar verici sıvılar kullanmayın.
- Cihazı kontrol veya onarım için her zaman yetkili bir Philips servis merkezine gönderin. Kalifiye olmayan kişilerce onarım yapılması kullanıcı açısından çok riskli durumlara yol açabilir.
- Cihaz açık konumda iken kesinlikle yalnız başına bırakmayın. Kullandıktan sonra cihazı mutlaka kapatın.

- 'Kullanılmaması gereken durumlar, önlemler ve uyarılar' bölümünde bahsedilen 'Kullanılmaması gereken durumlar' sizin için de geçerliyse cihazı kullanmayın.
- Doğal veya yapay güneş ışığıyla bronzlaşma, cildinizin hassasiyetini ve rengini etkileyebilir. Uygun ışık yoğunluğu ayarını belirlemek için bir cilt testi gerçekleştirin.
- Lumea'yı kullanmadan önce cildinizi temizleyip tüylerden ve yağlı maddelerden arınmış ve tamamen kuru olduğundan emin olun.
- Aynı seans içinde cildinizin belirli bir bölgesine birden fazla uygulama gerçekleştirmeyin. Bu, tedavinin etkinliğini değil, cilt reaksiyonları riskini artırır.
- Lumea asla acı vermemelidir. Bir rahatsızlık hissederseniz, ışık yoğunluğu ayarını azaltın.

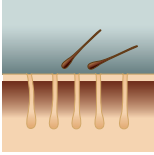
Elektromanyetik alanlar (EMF)

Bu Philips cihazı, elektromanyetik alanlara maruz kalmaya ilişkin geçerli tüm standartlara ve düzenlemelere uygundur.

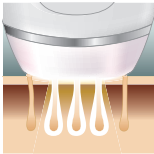
Yoğun Işık Atımı teknolojisi nasıl etki eder



IPL teknolojisiyle, cilde nazik ışık atımları uygulanır ve kıl kökleri tarafından emilir. Tüyler ne kadar koyu renk olursa, ışık atımları o kadar iyi emilir.



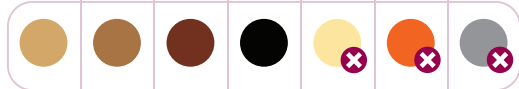
Işık atımı, tüy folikülünün dinlenme aşamasına geçmesini sağlar. Sonuç olarak, tüyler doğal yolla dökülür ve tüy uzaması engellenerek cildinizde sürekli ipeksi pürüzsüzlük sağlanmış olur.



Tüy büyümesi döngüsü, farklı aşamalardan oluşur. IPL teknolojisi, yalnızca tüy büyüme aşamasındayken etkili olur. Tüm tüyler aynı anda büyüme aşamasında olmayabilir. Bu nedenle, tüm tüylerin büyüme aşamasındayken verimli bir şekilde uygulamadan geçmesi için 8 haftalık bir uygulama süreci ve onu takiben rötuş yapılmasını öneriyoruz.

Not: Açık renkli tüyler yeterli miktarda ışık emmediği için, açık sarı, gri, kırmızı veya beyaz tüylere sahip kişilerde Lumea tedavisi etkili değildir. Aşağıda, Lumea'nın uygun ve etkili olabileceği tüy renklerini görebilirsiniz.

Uygun vücut tüyü renkleri



Uygulamadan beklenebilecekler

İlk kullanımdan hemen sonra

İlk uygulamadan sonra, tüylerin dökülmesi 1-2 hafta sürebilir. Başlangıç uygulamalarını takip eden ilk haftalarda, hala bazı tüylerin uzadığını göreceksiniz. Bunlar, ilk uygulamaların yapıldığı sırada büyüme aşamasında olmayan tüylerdir.

2-3 uygulamadan sonra

2-3 uygulamadan sonra, tüy uzamasında gözle görülür bir fark olacaktır. Ancak, tüm tüylerin etkili olarak uygulamadan geçmesi için, önerilen uygulama programına uygun olarak devam etmek önemlidir.

4-5 uygulamadan sonra

4-5 uygulamadan sonra, Lumea ile uygulama yaptığınız bölgelerdeki tüy uzamasında önemli ölçüde bir fark olacaktır. Tüy yoğunluğundaki azalma da gözle görülebilir. Sonucun kalıcı olmasını sağlamak için tedaviyi sık rötuşlar (her 4 haftada bir) yaparak uygulamaya devam edin.

Bronzlaşma önerisi

Doğal veya yapay güneş ışığıyla bronzlaşma



Bronzlaşmak amacıyla cildinizi isteyerek doğal veya yapay güneş ışığına maruz bırakmak cildinizin hassasiyetini ve rengini etkiler. Bu yüzden, aşağıdaki hususlar oldukça önemlidir:

- Her uygulamadan sonra, bronzlaşmadan önce en az 48 saat bekleyin. 48 saat dolduğunda da, cildinizde uygulamadan kaynaklı kırmızılık olmadığından emin olun.

- Cildiniz uygulamayı takip eden 48 saat içinde bronzlaşmak amacıyla olmasa dahi güneşe maruz kalacaksa, uygulama yaptığınız bölgelerde SPF 50+ güneş kremi kullanın. Bu süreden sonra iki hafta boyunca SPF 30+ güneş kremi kullanabilirsiniz.
- Bronzlaşmadan sonra Lumea kullanmak için en az 2 hafta bekleyin.
- Son bronzlaşmadan sonra, uygun ışık yoğunluğu ayarını belirlemek için bir cilt testi yapın. Talimatlar için bkz. 'Cilt testi'.
- Lumea'yı güneşten yanmış bölgelerde kullanmayın.

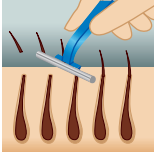
Not: Rastgele veya dolaylı olarak güneşe maruz kalmak, bronzlaşma sınıfına girmez.

Krem kullanarak bronzlaşma

Yapay bronzlaştırma losyonu kullandıysanız, cihazı kullanmadan önce yapay bronzluğun tamamen geçmesini bekleyin.

Lumea'yı kullanmadan önce

Cildinizde ön hazırlık



Lumea'yı kullanmadan önce, cilt yüzeyindeki tüyleri temizleyerek cildinizde bir ön hazırlık yapmanız gerekir. Böylece ışık, tüyün cilt yüzeyinin altında kalan kısımları tarafından emilebilir ve etkili bir uygulama gerçekleştirilmiş olur. Tüyleri tıraşlayabilir, kısaltabilir, epilatör veya ağda ile temizleyebilirsiniz. Kimyasallar cilt reaksiyonlarına neden olabileceğinden tüy dökücü kremler kullanmayın.



Ağda yapmayı seçerseniz, cildinizi dinlendirmek için Lumea'yı kullanmadan önce 24 saat bekleyiniz. Cildinizin tüm ağda kalıntılarından arındırıldığından emin olmak için uygulamadan önce duşa girmenizi öneririz.

- 1 Lumea ile uygulama yapmak istediğiniz bölgelerde ön hazırlık yapın.
- 2 Cildinizi temizleyin ve tüylerden ve yağlı maddelerden arınıp tamamen kuru olduğundan emin olun.

Not: tıraş ciltte tahrişe neden oluyorsa, cihazı cilt tahrişi giderilene kadar kullanmamanızı öneririz.

Cilt testi

Lumea'yı ilk kez kullandığınızda veya yakın zamanda bronzlaştıysanız, uygulama yapılacak her bölgede bir cilt testi gerçekleştirin. Cildinizin tedaviye olan yanıtını kontrol etmek ve her vücut bölgesi için doğru ışık yoğunluğu ayarını belirlemek için cilt testi yapılması gerekir.

- 1 Uygulama yapmayı düşündüğünüz bölgenin yakınında bir bölge seçin.

Not: cihazı zor veya hassas bölgelerde (ayak bileği ve kemikli bölge) denemeyin.

- 2 Cihazı açın. 1. ayarı seçtiğinizden emin olun.
- 3 Cihazı, entegre güvenlik sistemi cildinize temas edecek şekilde 90°'lik bir açıyla cildinize yerleştirin.

Entegre güvenlik sistemi cilt teması olmadan istemsiz ışık gönderilmesini önler.

- 4 Işık göndermek için ışık atımı düğmesine basın.
- 5 Cihazı, uygulama yapılacak bir sonraki bölgeye doğru cildiniz üzerinde kaydırın.

- 6 Ayarı bir düzey artırıp ışık atımı yapın ve cihazı bir sonraki bölgeye kaydırın. Aynı işlemi tüm düzeylerde, cilt tipiniz için önerilen aralıktan çıkmadan deneyin.
- 7 Cilt testinden sonra, 24 saat bekleyin ve cildinizde herhangi bir reaksiyon olup olmadığını kontrol edin. Eğer cildiniz reaksiyon gösterirse, bir sonraki kullanımda, cildinizin reaksiyon göstermediği en yüksek ayarda uygulama yapın.

Not: Son tedaviden sonra cilt renginde bir değişiklik fark ederseniz bir cilt testi yapın ve tedaviden önce 30 dakika bekleyin.

Philips Lumea Kullanımı

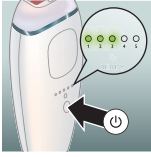
Cilt rengi sensörü

Ekstra güvenlik için, entegre cilt rengi sensörü her seansın başında ve bazen de seans sırasında cilt rengini ölçer. Cihaz Lumea tedavisi için çok koyu bir cilt rengi algıladığında, 'ışık atımına hazır' ışığı turuncu renkte yanıp sönmeye başlar ve cilt reaksiyonlarının gelişmesini önlemek için cihaz otomatik olarak devre dışı kalır. Başka bir ifadeyle, ışık atımı düğmesine bastığınızda ışık atımı yaymaz.

Doğru ışık yoğunluğunun seçilmesi

Lumea, 5 farklı ışık yoğunluğu sunar. Cildinizin tipine ve rahat edeceğiniz koşullara bağlı olarak doğru ışık şiddeti ayarını seçebilirsiniz.

- 1 Doğru ayarı seçmek için aşağıdaki tablodan yararlanabilirsiniz.



- 2** Işık yoğunluğunu ayarlamak üzere, istediğiniz ayarı seçmek için açma/kapama düğmesine bir veya birkaç kez basın. İlgili yoğunluk ışık seviyesi yeşil renkte yanar. Ayarı istediğiniz zaman değiştirebilirsiniz.

Not: Entegre cilt rengi sensörü size uygun ışık yoğunluğu ayarını otomatik olarak seçmez, sadece cildiniz tedavi için çok koyu olduğunda sizi uyarır.

Not: Cilt renginiz çok koyu olduğunda, cilt reaksiyonlarının gelişmesini önlemek için cihaz otomatik olarak devre dışı kalır. Cilt renginin çok koyu olduğunu göstermek için 'ışık atımına hazır' ışığı turuncu renkte yanıp sönecektir.

- 3** Lumea asla acı vermemelidir. Bir rahatsızlık hissederseniz, ışık yoğunluğu ayarını azaltın. Bu işlemi açma/kapama düğmesini kullanarak gerçekleştirebilirsiniz.
- 4** Başka bir vücut bölgesine geçtikten veya son bronzlaşmadan sonra, doğru ışık yoğunluğu ayarını belirlemek için bir cilt testi yapın.

Not: Vücut bölgelerindeki cilt renkleri farklılık gösterebileceğinden, her vücut bölgesine uygun olan ayarı seçmeniz gerekir. Philips Lumea doğru ayarı otomatik olarak seçmez.

Cilt tipi	Cilt tonu	Işık yoğunluğu ayarı
I	Beyaz: Cildiniz her zaman güneşte yanar, asla bronzlaşmazsınız.	4/5
II	Bej: Kolayca güneşte yanarsınız, minimum düzeyde bronzlaşırsınız.	4/5

178 Türkçe

III	Açık kahverengi: Kolayca güneşte yanarsınız, yavaşça açık kahverengi bir tonda bronzlaşırsınız.	3/4
IV	Orta kahverengi: nadiren güneşte yanarsınız, kolayca bronzlaşırsınız.	1/2/3
V	Koyu kahverengi: Nadiren güneşte yanarsınız, oldukça kolay bronzlaşırsınız.	Cihazı kullanamazsınız
VI	Kahverengimsi siyah veya daha koyu ton: Nadiren güneş yanığı olursunuz veya hiç olmazsınız, çok koyu tonda bronzlaşırsınız.	Cihazı kullanamazsınız

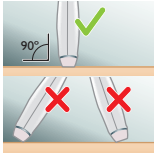


Not: Cildiniz, farklı günlerde/durumlarda, birçok sebepten dolayı farklı tepki verebilir.

Cihazın kullanımı



- 1 Kullanmadan önce ışık çıkış penceresini temizleyin.
- 2 Adaptörü prize takın.
- 3 Cihazı açın ve cildinizin tonu için doğru olan ışık yoğunluğunu seçin. bkz. bölüm: 'Doğru ışık yoğunluğunun seçilmesi'.



- 4 Cihazı, entegre güvenlik sistemi cildinize temas edecek şekilde 90°'lik bir açıyla cildinize yerleştirin.

Entegre güvenlik sistemi, cihazın cilt teması olmadan istemsiz olarak ışık atımı uygulamasını önler.

- 5 Doğru cilt teması sağlamak için cihazı cildinizin üzerine sıkıca bastırın. Tedaviye devam edebileceğinizi belirtmek için 'ışık atımına hazır' ışığı yeşil renkte yanar.

Not: 'Işık atımına hazır' ışığı turuncu renkte yanıp sönmeye başladığında cildiniz tedaviye uygun değildir. Bu durumda cihaz otomatik olarak devre dışı kalır. Cihazı daha açık cilt rengine sahip diğer bölgelerde kullanmayı deneyebilirsiniz.

Not: 'Işık atımına hazır' ışığı yeşil renkte yanmıyorsa, cihaz cildinize tam temas etmiyordur.

İPUCU: Lumea'yı bikini bölgenizde kullanırken bir miktar tüy bırakmak isterseniz, cilt rengi sensörünün uygulama sırasında kalan tüylerin üzerine gelmemesine dikkat edin. Bu durum cihazın bloke olmasına neden olabilir



- 6 Işık göndermek için ışık atımı düğmesine basın. Cihaz yumuşak bir patlama benzeri ses çıkarır. Işık atımından kaynaklanan bir sıcaklık hissedeceksiniz.

Not: Cihaz tarafından üretilen dağınık ışık gözlerinize zarar vermez. Kullanım sırasında koruyucu gözlük takmanız gerekmez. Işığın gözlerinizi daha az kamaştırması için cihazı iyi aydınlatılmış bir odada kullanın.



- 7 Cihazı, uygulama yapılacak bir sonraki bölgeye yerleştirin. Her ışık atımından sonra, cihazın bir sonraki ışık atımı için hazır olması yaklaşık 2,9 saniye alır. 'Işık atımına hazır' ışığı yeşil renkte yandığında ışık gönderebilirsiniz.
- 8 Her bölgede uygulama yaptığınızdan emin olmak için, ışık atımlarını birbirine yakın tutun. Etkili ışık sadece ışık çıkış penceresinden çıkar. Cihazın cildinizle temas eden kısmı biraz daha büyük olduğundan bir miktar çakışma oluşması gerekir. Ancak, aynı bölgeye sadece bir kez ışık atımı yapmaya dikkat edin.

Not: Uygulama yapılacak bölgeleri işaretlemek için kurşun veya tükenmez kalem kullanmayın, çünkü bu işlem cildinizde yan etkilere yol açabilir.

Not: Aynı bölgeye iki defa ışık gönderilmesi tedavinin etkinliğini değil, cilt reaksiyonları riskini artırır.

- 9 Uygulama bittikten sonra açma/kapama düğmesini 2 saniye boyunca basılı tutarak cihazı kapatın. Adaptörü duvar soketinden çıkarın.

İki uygulama modu: Bastır ve Işık Gönder / Kaydır ve Işık Gönder

Philips Lumea cihazınız farklı vücut bölgelerinde daha rahat kullanım için iki tedavi moduna sahiptir:

- Bastır ve Işık Gönder modu, diz ve koltuk altı gibi küçük veya kıvrımlı alanlara uygulamak için idealdir. Tek bir atış göndermek için ışık atımı düğmesine sadece bir kez basıp bırakmanız yeterlidir.

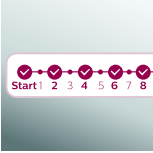




- Kaydır ve Işık Gönderer modu, bacaklar gibi daha geniş bölgelerde kullanım için daha uygundur. Art arda birkaç ışık göndermek için cihazı cildinizde kaydırırken ışık atma düğmesine basılı tutun.

Not: İki ışık gönderme işlemi arasında yaklaşık 2.9 saniye geçmesi gerekir.

Önerilen tedavi programı



Başlangıç aşaması

İlk 4-5 uygulama için, Philips Lumea cihazını, tüm tüylerde uygulama yapıldığından emin olmak için iki haftada bir kullanmanızı öneririz.

Not: IPL tedavilerinden biri yerine başka bir tüy alma yönteminin (ağda, epilasyon, vb.) kullanılması istenen oranda tüy azaltımı sağlamaz.



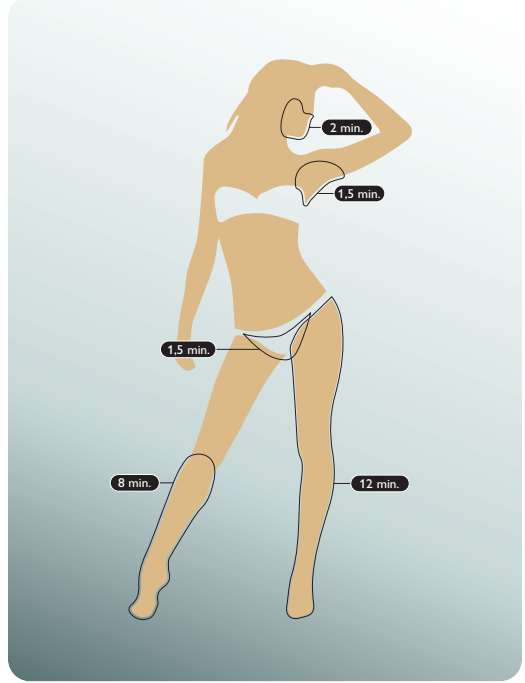
Rötuş aşaması

İlk tedavi fazından (4-5 tedavi) sonra, tüyleriniz tekrar uzadığında her 4 haftada bir rötuş yapmanızı öneriyoruz. Bunun amacı, bu olumlu sonucu korumak ve ciltteki pürüzsüzlüğün tadını aylarca çıkarabilmenizdir. Uygulamalar arasındaki süre, kişideki tüy uzama hızına ve farklı vücut bölgelerine göre değişiklik gösterebilir.

İpucu: Tedavileri kendinize hatırlatmak amacıyla uygulama programını ajandanıza yazabilirsiniz; böylelikle onları unutmamış olursunuz.

Not: Cihazın daha sık kullanılması etkinliği artırmaz.

Her bölge için uygulama süresi



Kullanım sonrası

Sık görülen cilt reaksiyonları

Cildinizde hafif kızarıklıklar ve/veya kızarıklık, iğnelenme veya sıcaklık gözlemlenebilir. Bu reaksiyon son derece zararsızdır ve kısa sürede yok olur.

Ciltte kuruluk ve kaşınma, tıraşın veya tıraş ve ışık uygulaması kombinasyonunun bir sonucu olarak

görülebilir. Bölgeyi bir buz torbası veya ıslak yüz beziyle kontrol altına alabilirsiniz. Cilt kuruluđu devam ederse, uygulama yapılan bölgeye kokusuz nemlendirici uygulayabilirsiniz.

Nadir görülen yan etkiler

- Yanıklar, aşırı kızamık (örn. kıl foliküllerinin etrafında) ve şişlik: bu reaksiyonlar nadiren görülür. Cilt renginiz için çok yüksek bir ışık yoğunluğunun kullanılması sonucunda oluşurlar. Bu reaksiyonlar 3 gün içinde yok olmazsa bir doktora başvurmanızı öneriyoruz. Cilt tamamen iyileşinceye kadar bir sonraki tedaviyi bekleyin ve daha düşük bir ışık yoğunluđu kullandığınızdan emin olun.
- Cilt renginin deđişmesi: bu durum çok nadiren görülür. Cilt renginin deđişmesi, ciltte çevre bölgeye göre daha koyu (hiperpigmentasyon) veya daha açık renkli bir lekenin (hipopigmentasyon) oluşmasıyla ortaya çıkar. Bu durum cilt renginiz için çok yüksek bir ışık yoğunluğunun kullanılması sonucunda oluşur. Renk deđişimi 2 hafta içinde yok olmazsa bir doktora başvurmanızı öneriyoruz. Renk deđişikliği yok olana ve cildiniz normal rengini kazanana kadar renk deđişikliği gösteren bölgeleri tedavi etmeyin.
- Cilt enfeksiyonu çok nadiren görülür, fakat (mikro)yara, cilt yanığı, cilt tahrişini takiben oluşma ihtimali vardır.
- Epidermal ısıtma (genellikle koyu ciltlerde oluşun ve cilt kuruluđunun eşlik etmediđi, keskin sınırlı kahverengimsi bölge): Bu reaksiyon çok nadiren görülür. Bu reaksiyon 1 hafta içinde yok olmazsa bir doktora başvurmanızı öneriyoruz. Cilt tamamen iyileşinceye kadar bir sonraki tedaviyi bekleyin ve daha düşük bir ışık yoğunluđu kullandığınızdan emin olun.

- Kabarma (cilt yüzeyinde küçük kabarcıklar şeklinde görünür): bu durum çok nadiren görülür. Bu reaksiyon 1 hafta içinde yok olmazsa veya ciltte enfeksiyon oluşursa bir doktora başvurmanızı öneriyoruz. Cilt tamamen iyileşinceye kadar bir sonraki tedaviyi bekleyin ve daha düşük bir ışık yoğunluğu kullandığınızdan emin olun.
- Yara oluşumu: genellikle yanığın ikincil etkisidir ve iyileşmesi bir aydan uzun sürebilir.
- Folikülit (kıl foliküllerinin etrafında püstül oluşumu ile birlikte görülen şişlik): bu reaksiyon çok nadiren meydana gelir ve nedeni zarar görmüş deriye nüfuz eden bakterilerdir. Folikülit antibiyotik merhem kullanımını gerektirebileceğinden, bu reaksiyonun oluşması halinde bir doktora başvurmanızı öneriyoruz.
- Aşırı ağrı: bu durum tedavi sırasında ve sonrasında, cihazı tüsüz olmayan cilt üzerinde, cilt renginiz için çok yüksek bir ışık yoğunluğunda kullandığınız, aynı bölgeye birden çok defa ışık gönderdiğiniz ve cihazı açık yara, iltihap, enfeksiyon, dövme, yanık vb. bulunan yerlerde kullandığınızda meydana gelebilir.

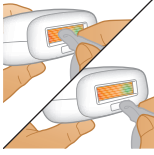
Uygulama sonrası bakım

Kullanım sonrasında, uygulama yapılan bölgelerde güvenle losyon, krem, deodorant, nemlendirici veya kozmetik ürünler kullanabilirsiniz. Uygulama sonrasında ciltte tahriş veya kızamık yaşarsanız, cildinize bir ürün uygulamadan önce bunlar geçene kadar bekleyin. Cildinize bir ürün uyguladıktan sonra ciltte tahriş veya kızamık yaşarsanız, bu bölgeyi üründen suyla arındırın.

Not: tüm talimatları izleseniz bile cilt reaksiyonlarına yakalanabilirsiniz. Bu durumda

cihazı kullanmayı bırakın ve ülkenizdeki müşteri destek merkezine başvurun.

Temizlik ve saklama



- 1 Kullanımdan sonra, cihazı kapatın, prizden çıkarın ve soğumaya bırakın.
- 2 Aşağıda belirtilen parçaları temizlemek için yumuşak bir bezi birkaç damla suyla nemlendirip kullanın:
 - ışık penceresi yan reflektörler dahil
 - Cilt rengi sensörü
- 3 Cihazı toz içermeyen, kuru bir ortamda, -25°C ila 75°C sıcaklıkta, depolama neminin en fazla %75 olduğu yerlerde saklayın.

Garanti ve destek

Bilgi veya desteğe ihtiyaç duyarsanız, lütfen www.philips.com/support adresini ziyaret edin veya dünya çapında garanti kitapçığını okuyun.

Geri dönüşüm

- Bu simge, bu ürünün normal evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiği anlamına gelir (2012/19/EU).
- Elektrikli ve elektronik ürünlerin ayrı olarak toplanmasına ilişkin ülkenizde yürürlükte olan yönetmeliklere uyun. İmha işleminin doğru şekilde yapılması çevreyi ve insan sağlığını olumsuz etkileyecek sonuçların önlenmesine yardımcı olur.

Teknik özellikler

BRI861, BRI860

Nominal gerilim

100V-240V

186 Türkçe

Nominal frekans	50Hz-60Hz	
Nominal giriş	20W	
Elektrik şokuna karşı koruma	Sınıf II	
Koruma oranı	IP 30 (EN 60529)	
Çalışma koşulları	Sıcaklık: 5 °C - 35 °C Bağıl nem: %15 - %75	
Spektrum	>530nm	
Tedavi bölgesi üzerindeki maksimum ışık çıkışı varyasyonu	<%20	
Çalışma basıncı	700hPa-1060hPa	
Darbe süresi	0,8 +/-0,2 milisaniye	
Darbe katarı süresi	Tek darbe	
Darbe aralığı	Minimum 2,9 saniye	
	İki ışık gönderme işlemi arasındaki minimum süre	Maksimum radyasyon çıkışı
Ayar 1	1,3 sn	5.76 +/- 1.28 J
Ayar 2	1,7 sn	7.68 +/- 1.28 J
Ayar 3	2,3 sn	10.24 +/- 1.28 J
Ayar 4	2,6 sn	11.52 +/- 1.28 J
Ayar 5	2,9 sn	12.8 +/- 1.28 J

Sorun giderme

Bu bölümde, cihazla ilgili en sık karşılaşılabileceğiniz sorunları özetleyeceğiz. Sorunu aşağıda verilen bilgileri kullanarak çözemiyorsanız, sık sorulan sorular listesi için www.philips.com/support

adresini ziyaret edin veya ülkenizdeki Müşteri Destek Merkezi ile iletişim kurun.

Sorun	Olası neden	Çözüm
Cihaz/adaptör kullanım sırasında ısınır.	Bu durum normaldir.	Herhangi bir şey yapılması gerekmemektedir.
Cihazı cilt üzerine koyduğumda ışık göndermiyor. 'Işık atımına hazır' ışığı turuncu renkte yanıp söner.	Uygulama yapılacak bölgedeki cilt renginiz çok koyudur.	Lumea ile cilt rengi daha açık diğer vücut bölgelerinde uygulama yapın.
Işık atımına hazır ışığı turuncu renkte yanıp söner, bununla birlikte 5 yoğunluk ışığı da yanıp söner.	Cihazın sıfırlanması gerekmektedir.	Cihaz sıfırlamak için fişi prizden çekin, cihazın soğuması için 30 dakika bekleyin. Cihaz tekrar normal şekilde çalışmalıdır. Çalışmazsa ülkenizdeki Müşteri Destek Merkezine başvurun.
Işık atımına hazır ışığı yeşil renkte yanmıyor.	Cihaz cildinize tam temas etmiyor.	Entegre güvenlik sisteminin cildinizle temas etmesi için cihazı cilde 90°'lik açıyla yerleştirin.
Cihazdan garip bir koku geliyor.	Işık çıkış penceresi veya cilt rengi sensörü kirlenmiştir. Uygulama yapılacak bölgedeki tüyler düzgün şekilde temizlenmemiştir. Bu tüyler yanabilir ve kokuya neden olabilir.	Işık çıkış penceresini ve cilt rengi sensörünü dikkatli bir şekilde temizleyin. Lumea'yı kullanmadan önce cildinizde ön hazırlık yapın.

Sorun

Cildim uygulama sırasında normalde olduğundan daha hassas. Cihazı kullanırken dayanılması güç bir acı hissediyorum.

Uygulamadan sonra oluşan cilt reaksiyonu normalden uzun sürüyor.

Olası neden

Kullandığınız ışık yoğunluğu ayarı çok yüksek.

Uygulama yapılacak bölgelerdeki tüyler düzgün şekilde temizlenmemiştir.

Işık çıkış penceresindeki UV filtresi bozuk.

Cihazı kullanılması uygun olmayan bir bölge için kullanılıyor olabilirsiniz.

Cildiniz için çok yüksek bir ışık yoğunluğu ayarı kullanıyorsunuz.

Çözüm

Doğru ışık yoğunluğu ayarını seçip seçmediğinizi kontrol edin. Gerekliyorsa, düşük bir ayar seçin.

Lumea'yı kullanmadan önce cildinizde ön hazırlık yapın.

UV filtresi bozuksa, cihazı artık kullanmayın. Ülkenizdeki Müşteri Destek Merkezi'ne, Philips bayinize veya bir Philips servis merkezine başvurun.

Cihazı şu bölgelerde kesinlikle kullanmayın: iç labia, anüs, meme uçları, areolas, dudaklar, benler, çiller, dövmeleer, burun deliklerinin ve kulakların içinde, göz çevresinde ve kaşların yakınında. Erkekler cihazı yüz, boyun veya testis bölgesinde kullanmamalıdır.

Bir sonraki uygulamada daha düşük bir ışık yoğunluğu seçin. 'Philips Lumea'nın Kullanılması' bölümünde 'Doğru ışık yoğunluğunun seçilmesi' kısmına bakın.

Sorun

Uygulama sonuçları memnun edici değil.

Olası neden

Cildiniz için çok düşük bir ışık yoğunluğu ayarı kullanıyorsunuz.

Önceden uygulama yaptığınız bir bölgeye komşu bir bölgeye ışık göndermediniz.

Cihaz vücut tüyü renginizde etkili sonuç vermiyor.

Cihazı önerildiği kadar sık kullanmıyor olabilirsiniz.

IPL tedavisine daha yavaş yanıt veriyor olabilirsiniz.

Çözüm

Sonraki uygulamada daha yüksek bir ayar seçin.

Işık gönderme işlemlerini birbirine yakın olacak şekilde gerçekleştirin; ışık gönderme işlemleri arasında bir miktar çakışma oluşması gerekir.

Açık sarı, gri, kırmızı veya beyaz tüylere sahip kişilerde tedavi etkili değildir.

Tüm tüyleri başarıyla temizlemek için, önerilen uygulama programını takip etmenizi tavsiye ederiz. Uygulamalar arasındaki süreyi kısaltabilirsiniz, ancak iki haftada bir kereden daha fazla uygulama yapmayın.

Bu süre içinde tüyler azalacağından, cihazı en az 6 ay boyunca kullanmaya devam edin.

— |

| —

— |

| —



©2016 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved. Specifications are subject to change without notice. Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. (Royal Philips) or their respective owners.

www.philips.com
4222.100.4670.2